

VIEŠYBĖ



LIETUVIŲ

GAARSAS SUSIWIENYIMO.

Nr. 8.

Plymouth, Pa., diena 19 Vasario (February) 1890 m.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas V.

Tas laikraštis yra patvirtintas ir pavelytas dėl skaitymo brolamis Lietuviams nuo valdžios dvasiškos katalikiskos.

Kun: D-ras M. Juodyszius, prabaszzius Brooklyno.

Kunigas A. Burba, Klebenas Plymoutho.

Kalendorius 1890.

1 NEDELA GAVENIOS.

Evangelija: Apie Jezusą gundytą nuo szelono.

(Mat. 4.)

VASARIS (FEBRUARY) MENO. Tur dienu 28.

DIENOS.	VARDAI SZVENTUJU.
23 Nedele.	Mykafojaus Iskpaž.,
24 Panede.	Motiejaus Apaszt.,
25 Utarni.	Viktoro Muczeln.,
26 Sereda.	Felikso, (prieszpiln.)
27 Czetwer.	Anastazijos Paños,
28 Petnicze.	Osvaldo Visk.,
	KOVAS (MARCH) MENO. Tur dienu 31.
1 Subata.	Albino Muczeln.,

LOCNASTIS J. PAUKSZCZIO.

Rasztyojas A. Turskis.

Rankraszecei atsiusti nog mus Brolu [korespondencijos] ne bus sugražinti adgalos.

Adrisai Uredniku
Susirienijimo Lietuwniku
Amerikoje.

Rektorus,

Rev. M. Juodyszius,
152 North 10-th Street,
Brooklyn, E. D. N. Y.

Prezydentas,

Thomas A. Butkiewicz,
Naticoke, Luzerne County Penn'a.

Sekretorus,

Vincent Wroczyński,
Mahanoy City, Schuylkill Co. Pa.,
P. O. Box 429.

Kassierus,

Sylvester Pauksztis,
Edwardsville, Luz. County Penn'a

THE WEEKLY
"Vienybe Lietuwniku"

APPEARING EVERY WEDNESDAY
The only Lithuanian "NEWSPAPER"
in PLYMOUTH, PA. Represents the
interest of more than 75,000 Lithu-
anians in the United States. Subscrip-
tion only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE..... \$0.25
ONE INCH ONCE..... \$1.00
ONE INCH, ONE YEAR..... \$10.00

All communications must be addressed

Joseph Pauksztis, Plymouth, Pa.,
The Printing Office of "Vienybe
Lietuwniku" executes the cheapest,
promptest and most correct printing
in lithuanian languages:
Job Printing in all modern languages.

"Vienybe Lietuwniku"

Iszejna kožna Sereda, Plymouth,
KASZTUOJE.
ANT METU AMERIKOJE \$2.00
IN UZMARES..... \$3.00

Adresas toks:

Joseph Pauksztis,
Plymouth, Luz. Co. Pa.,

DIEVAITIS

APYSAKA SZIOS GADYNES

pagirta ant konkurso kurjero
Warszawsko,

I Gegužio 1888 metų.

parasziū
Marijonos Rudzaviczutes.

(Tąsa)

— Oi mano išvažėvimas! — trauke tolau Kazimieras, kas važandą gerdamas. Visą nedelę sveikynausi su draugais, Nedėloje, pasikviete manę, vyreuses *sovietnikas*, panedelyj buvau ant vakarienes pas prokurorą, utarnike pas kupeziū C..., Sereidoje pakviete manę ant *blinu* jo miłista tevas Nikanoras. Czetverge nuejau pas savo prietelką, naszlę Pelagiją, Fokovną, o pietnicioj asz pats uszpirkau vakarienę dėl draugu ant geležynkeldvario. Ne vieno ne buvo blaivo, *szampiteris* liejuosi kaip vanduo, *oczyszczenos*, pritruko bufete. Užmokejau 600 rublu dovanotu piningu, nes juos iszgrainome in kazyras, — ir nuvažėvau beveik verkdamas. Och, mielas broli! Kaip mą sunku buvo, persiškyrt su gerais žmonemis.

Miegojau spakainėi igi Kolomno o tenai kaip pažvelgsiu — ant platformes szimtai cigonu ir ciganku. Kas žin kas dave jiem žinę kad asz važiuoju, atejo pasveikynt ir pagiedot. Ar tu girdejei kada cigonu giesmę? Kaip gieda! Dusze mano! Ne yra nieka dailesnio ant svieto! Ant ranku isznesze ir tris dienos pas juos vieszejausi. Taip da niekašos ne pasilinksmynau. O kiek patała priklojo! Cha, cha, cha!...

— Ar su motyna mateise? — paklause Morkus, neatbodamas ant jo sznektos.

— Oi kaipgi! Raczei, kad tevas — duok jam Dieve iszganima — paliko ir dėl manes turtą ir kapitolą. Na kur yra?

— Motynos rankuose!

— Kaip tai? O ji ma sake, kad pas tavę rasim!

— Tai ne gerai sake, ba asz ape nieka ne žinau. Tevas tau, kaip ir kožnam isz musu, paliko 5000 rublu, Einikus ir savo pašaiminimą, jago sugrynztumei! Ma liepe vaktuot Pasvites ir niekur nesikyszt.

— *To plocho*, mielas broli, juk tu pats vienas esi galva visos genties. [Jie gali manę apgaut! — tare Kazimieras susirupines.

Ant susiramninimo iszgere sznapso.

— Tai nieko! — atsiliepe ant gafo su puikybe — Tegul ir nieka ne duotu, tai asz nesibijau, ma dabar ne reike! Želabos ne devesiu! Takstantys rublu tai ir gana! Galima gyvent! Kad bucziau norejes, tai bucziau galejes likt bagotesniu, galejau apsizenyt. Aha, teisybe! Tai ir asz tavę pabudziau nog mergynos.

Morkus peczeis patrauke. Kazimieras daugiau nieko ne klausinejo, miegas apeme ji, pradejo ziovaut, merkt, akimys pasitaise savo sedyneje, ant gafo už važandos pradejo knarkt! Morkus paliko ji po prižiurą daržynikuczio, o pats iszejo ant onku. Atmosfėra stubos, slege jam krutyne! Adyną stove-

jo ant lauko, ne atbodamas ant szalczio! Misles jo buvo toli: prie grabo tevo! Kokis jis buvo laimynas kad numire kad ne sulauke tos dienos! kad ne pamate savo sunaus, Kazimiero....

— Ant ritojaus visi, kas tiktai buvo dvare, po davadziojimu Morkaus, nuejo in Baznyceę.

Sveczias miegojo, potam pavalge pietus ir veł miegojo. Morkus liepe pakinkyt arkli ir iszvažėvo in Sandvilus. Pirmą kartą pajaute reikała, pasidalyt su kuom norynt, su savo rupeszeis. Pradejo tiamt, kaip invažėvojo in kaimą.

Visose stubose žbejo žyburei ir buvo girdet grajus, pułkai jaunu bernuku vaikszeziojo ulyceę, perstatynedami bernelus, Voinato stuboje linksmai bovijosi; tiktai jo vieno stuboje buvo viskas spakaina.

Didysis burtynikas ir pana Aneta grajino kortomis, atsysede prie kamino. Tur but gailejosi žybing žvakes.

Iėjo, pasveikyntas cipymu ir staugymu manazeryjos.

— Morkus! — pasveikyno ji tetute — tai netiketas sveczias!

— Tylekit szelmei! — suryko Ragis, trenkdamas su koja ir noredamas apspakait savo žverelus. — Aha! netiketas sveczias! oi kodeł tas sveczias ne buvo łoskavas pribut vakar. Ne bucziau suvalges visos lydekos pats vienas ir ne sirgeziau szendien! Tai yra žinoma! Musu ponaitis penejosi akytėms panaites, ir ape mus visai ane ne mislyjo.

— Ne darykite jam iszmetynejimo — usztare tetute.

Acziu Dievui kad ir teip kas ji užema! Sesk mano mielas prie kamino! Susiszildyk! Nesirupynk! Tuoju asz tavę pavaiszysiu kaip galedama.

Apsyrengusi trumpais kailynelėis lynksma senuke, sukynosi po stuba ir iszrode kokia deszymts metu jaunesne, veidas jos spakainas primine pereitus gerus laikus. Ragis tuom tarpu murmejo.

— Pana Aneta isz visko dziaugesi. Razbainiką, tai ir tą pavaiszytu. Niat piktumas imia kłausyt. Vaikynas da labiau iszdyks, nog tu pašankavoimu. Ho, ho, ho! asz tai kitaip su juom.... Žalnierius fronte — ta gerai! o jago pabegtu — tai kułka in kaktą. Tai žynoma!

— Ne kłausyk Morkuti, ne kłausyk! — ramino ji senuke, neszdama ant stafo visokius daiktus.

Ne reikalyngas tai buvo perstatymas. Morkus pažynoj Ragis ir paveliyo jam iszsiszneket. Atsisedo prie ugnies ir szylde suszalusės rankas. Nog ulyczios buvo gyrdet giedomas ir muzyke Voinato stuboje. Toj važandoje atsidare durys ir pasyrode galva Grenio. Delei savo paproczio akis tu-rejo užmerktas.

— Persypraszau pono kapralno! Nelaimė! — izstėnejo ant gafo.

— Rapartavot trumpai ir eiszkei! — suszuko Ragis.

— Kas žyn kokis svetymas arklis stovi tarpe musyszkiu. Mažu vagys mum paliko, arba sergek Dieve, mažu kokia pikta dvase pasirode — iszmurmejo bernas.

— Esi durnas! — suryko exkapralnas ne galedamas susiškaiyt nog joku, teip garsei in ausi Greniui, kad biednas vaikynas atmerke akis, pažiurejo ir ko no greicziause, iszbejo isz stubos.

— Teisyngas Grenis! — nusijuoke pana Aneta.

— Kas tai per teisingas — uszpyko Ragis — geriau pasakykit kad durnas, Bet kas gali darodyt panai Anetai. Sztai kaip tai pareina tokiam, katras apleidze savyszkis! Dabar da tave uz vagi palaiko, arba uz piktą dvase. Gerai tau tas!

— Vakar ne galejau pribut — atsilepe ant gało Morkaus.

— Deško?

— Ba Kazimieras atvaževo.

— Ka! Kazimieras atvažjavo?

Senei nebileis pastojo isz nusistebejimo ir dziaugsmo. Už vałandos tiktai prasidejo sznektas.

— Atvažiavo! — paantryno Morkus smutnai — pajeszko piningu ir žiames. O kaip jis iszrodo? Pamatysite patys. Asz jo ne pažynau.

— Kodeł ji ne atvezei? — paklause abudu drauge.

— O kaip? Kad miegojo. Iszgere perdaug. Nesupras tumete ka szneka!

Nutyło visi trys tokiu tylejimu katras tankei paslepe baimę, nusistebejimą ir skausmą. Valgis likos ne judyntas, ug nies ant kamino niekas ne kure.

— Biednas kudykis! — isztare senuke ir kas zin ka da pritare, mažu meldesi.

Ragis atreme pabarzdi ant rankos ir kramte usus, ant gało visas sudrebejo.

— Kas bus isz to visko? — paklause nuludes — liks cze, ar grinzszt atgał?

— Dievas žino — sumurmejo Morkus.

Panna Aneta sudejo rankas, insiziurejo in abrozą Marijos Panos Ostrobrapiskos, ir per aszaras ne galejo nieka szneket.

— O motyną Szycenziause! Prakałbek in ji prigymtą kałba! Duok jam supratymą kad ne skirtusi nog musu. O motyna stebuklynga!

Senas žałnierius atsikele ir baładodamas su savo medyniu kriukiu, perejo pora kartu per stubą.

— Ne leist ji ir gana — patvyrtino žałnieryszkai. Potam sustojo priesz pana Anetą ir teip tare:

— Oi ka? Pana Aneta vis reke: ne klausyk! o teisybę asz turejau! Už pabegymą kułką in kaktą! Bet kaš gale perszneket pana Aneta, gatava yra ir szitą pavaiszyt.

— Kaip ji ne pabucziuot vargszą! Jis dabar kaip ligonis teisynosi Aneta:

— At! — nuspjove Ragis — Panai Anetai reikejo likt kapelanu pas krimynalistus! Duotu jien iszriszymą visiem ant syk! Na ir ka tu su juom darysi? — paklause Morkaus.

— Pamatysim — atsake po savam zemaitys.

— Iszpirszt jam mergą ir konogreicziause apzenyt — davę rodą Ragis — och ne yra Julkos, toji tai jam butu patitikroyji!

— Sułaikyk ji, Morkau! — tare pana Aneta — mažu pamirsz! Nesirupynek perdaug! Dave Dievas rupesti, duos ir suramnimą!

Kieta iszdlyrbta jos dełna atsirado ant nuelinkusios Morkaus galvos, o jis paemes ją priglaude prie lupu.

— Oi kur tas mano suramynimas! — isztare po vałandai — Orvidu ne yra.

— Parvažiuos — tare Aneta tvirtai — ne užyłgo bus!

Pakele galvą, kokys tai dziaugsmas prasimusze ant jo veido.

— Kas tetutei sake? — paklause.

— Sapne juo macziau! Netoli buvo, o ejo labai smarkei. Pamatysi! ne pereis metai o tuojau jie tave iszluosuos!

— *Tere fere*, sapnas tai niekai! — nusijuoke Ragis. Ot geriau eisim in stałdą parodisiu tau kokiūs dailus versziukus. Dievas mum dave ant Kaleda, ir kumelaitė padave mum netiketą dovanas. Kumelukas yra teip kaip numalavotas. Eikszia! Apšpakajino tas biski, smutnās misles Morkaus. Senis isz tikro tur but žinojo burtus. Ant kožno žyngsnio buvo matyt paredkas ir turtyngumas, Aneta isztaise stubą, buvo zopostas kletyje ir kamaroje, gyvulei iszrode dailci, o arklei Grenio linksmai pľunkszte prie pyłnu edziu.

Pranaszavimas tetutes ir dailūs paredkas apygardoje palinksmino duszę Morkaus. Per tuos metus iszmokejo daug mocziakai ir Vitaudui, dapirko žiames, ir nesigailejo ant to piningu, nes tame dalyke mate tiktai savo geresni budą ir luosą ateigą nog, pat mažistes turejo tyktą vieną stengymą kad ne duot iszpleszt sau teviszkes ir nog to kialo ne nukriपो ane ant puses colo, ir ne sustojo savo darbuose ant minutos.

Kazimieras tuom tarpu užsivyszejo Pasvitije.

Daug gere ir miegojo, kartais skaite gazietas, pasakojo ape save ir arba klausedavo brolo.

— Dusze mano, kas bus su mano dale?

Teip vadindavo tevo palikymą.

Po triju karalu pasklydo tiktai garsas, kad pone Czertva niene sugrinzo; parvaževo teiposgi ir Vitaudas, sylpnas nuvargyntas, ir žadintis ne važiuot szitą metą ant mokynimosi. Kazimieras pareikalavo arklų ir nuvaževo, apsirenges jin veltynius czebatūs, didele, kaip garnio lzdas kupurę ir skrandą per liemini surauktą, ktrą Pasvites akamonas vadino unde roku. Isz visu langų žiurejo ant to iszvažiavimo, ir patykai juokesi. Senas akamonas Savgardas, spjaude ir usus kramte.

— Musu perdetinis — teip Morku vadyndavo — tai ir paties velnio ne persyganstu, jagó galejo ant tos baidiklos žiuret ir nevat ane ne susirauke — tare kaip Morkus per duris iszliđejo Kazimierą.

Grincioje Pasvites, veł likos viskas tiktai ir spakaina.

Administratorius važinedavo po palivarkus, darydavo rokundus, ligdavosi su kupzeis, rynko piningus ir tylejo.

Bet smarkios akys galejo matyt, kad jis turejo koki tai rupesti. Žiuredavo tankei ant kelo, klause mažiausio braszkeimo ir lauke sugrynžimo brolo.

Už nedelos nuvažiavo in kitą pusę upes. Dubisą apdenge ladas, małunai sustojo, kialtą isztrauke ant kraszto. Lengvios roges kaip žaibas leke, ant nesenei smarkei bužgeneczios upes, kelas, ejo pro szalę skomontu. Morkus pavare arklų da greicziau, ne mieła jam buvo žiuret ant senoves so dybos.

Tame tarpe isz dvarškos uliczios iszleke ant jo, su smar kumu, su skambałais, roges Kazimiro.

Rogese pľaczai vietą užeme skranda Kazimiero.

— *Pastoj! pastoj!* — pradejo rekt — oi kur tai važiuoji duszele?

— In Sandvilus — atsake sustojas Morkus.

— Na tai asz su tavim. Ot tai gerai iszejo, kad pasitykau su tavim.

Greitai persikele in rogutes Morkaus, su vargu galedamas isztraukt isz sniego savo veltyniūs czebatūs. Leidosi in szali

Sandvilu.

Morkus pagal savo papročio nieko jo ne klausinejo, kad ir mažą pirmą kartą savo gyvastyje būtų norejęs ape ką norints dasižinot.

— O asz pas tavę važiavau — pradejo Kazimieras — laikas jau grįžt. Užsisedėjau per ilgai. Vaiszini ir gyrdai, bet be reikalo ne užsimoka sedet. *Mamienka* dave punda ruktos mesos ir surio. Biedna ji! Sunku jei....

— Na jog yra Vitaudas — pertrauke Morkus.

— Ka, jis! Nedaaugęs! Ašus užė! O jai visas klapatas — atsake atsidusedamas Kazimieras.

— Kaip asz apsižiurejau, tai nieka ir ne sakiau ape tą dali. Kam rūstyt biedną moteriszkę. O ji duszele, pati pradejo su aszaromys: „Tevas paliko tau Einykius, tai ink juos sau mano mielas. O pinigų tai neturiu. Sirgau, ant daktaru vyską iszdaviau“ Szvėnta moteryszke! Iszeme isz skrynios savo brangiausias daiktus ir atydave ma in zostova. Ma kas žin kas in szyrdi dure. Ledva iszprasziau kad prijimtu neg manes kaipo dovanas. Ba ir kas mano mielas broli! Ar tai tie 5000 rublu mano gyvenimas! Paczios ne turiu o cygankai duot sarmata. Sztai mesą tai priemiau, ba uszkanda gera ir retai kur gaunama. Turesiu su kuom draugus pavaiszynt kaip sugrynsziu,

— O Einikai? — paklause Morkus po vałandai tilejimo.

— Einikus atydave. Apžiurejome juos su Vitaudu, bet biski turejome galvoje, tai mažai ka ir mateme. Musu Vitaudas turi gera Koniaka! niat miela giart.

Apsilaiže su gardumu ir veł dadave:

— Oi ar bus tenai paš tavę ką užsikaust?

Morkus palenke galvą ir paklause:

— Kas bus supaličarku?

Rodavoje ma kad parendavot! Nevat zyda partrauke. Siule szeszis szymtus rublu, bet asz norejau septynis.

— Asz tau duosiu už juos septynis — iszmurmejo dydziunas.

— Duosi? Na tai ir pabaigta. Tu geras gaspadorius! Ukystę pataisysi, tai bus kas ir parduot.

— Nori parduot? Ne liksi ant žiames — paklause Morkus.

Cha, cha! Kokys tu juokyngas! Žinoma kad liksiu ant žiames, ba in dangū per toli ir per auksztai.

— Yra viena tiktai žiame, tai yra musu tevine, o tenai tai ne musu! Asz klausiu, ar veł begsi?

— Reike mielas broli. Man ne darbas, cze žiamę kast, kada tenai lauke milijonai, jaib tiktai juos imt. Sztai asz tau pasakysiu vieną dalyką. Mes trise uždejome kupczystę su Kirgizais! Vežame tenai perkelus, o in vietą gauname gyvulus ir szerius verbludu! Uždirbame szymtą ant szimto. Kam man reike Einiku? Ka?

— Jago noresi parduot, tai tegu asz busiu pirmutynis — tare povalei Morkus — dabar ne galu: bet už poros metu užmokesiu.

— Labai gerai, duszele! Hu, kokys dydelis szaltis! A cziu Dievui kad jau ne toli. Tetute liepe kad pas ję apsilankycziau.

Roges inleke in ulicę kaimelo ir sustojo. Priezai juos visas plectius buyo užgrustas arkleis ir žmonemys. Keli instrumentai dare dideli riksmą, o keli desetkai balsu giedojo

lynksmai.

— Kas tai? Atlaida (atpuskas) — paklause Kazimieras.

Morkus nieko ne atsake, pasisuko in szali, sustapde arkli ir žiurejo.

Pirmiause ant rogiu važiavo muzykantai grajidami, potam pižnos roges merginu ir moteriu, potam keli raiti vaikynai o ant gało rogesė apkłotose margu perkelu važiavo daili geltonplauke mergyna ir juodbruvus vaikynas, juokdamiesi dziaugsmyngai.

Tolau važiavo da daugiau rogiu, o ant pats gało pulkas vaiku bego regdami ir plodami su kepuremis.

Visa toji procesyja prabego pro szali Morkaus ir Kazimiero, o uszpykes Margas, smutnai uszkauke.

Praleke tas vyskas greitai ir prapuole jiem isz akiu, pirmiau pakol Morkus spejo atsakyt broliui:

— Veseile!

— Tai pažynau ir pats.... Nevat nieko sau mergyna! Ar pažysti jeos?

— Pažystu.

— Tai tu ant szlubo važiavai?

— Ne.

— O kodėl ne?

Nebuvo atsakymo. Morkus pavare arkli, praleke per kaimą ir sustojo prie savo stubos. Tenai ne mislyjo ape veseile.

— Grenis apsiirenges su didele skranda, girde isz viedro senųkę Szyvę kas žin ka murmedamas in iszdykusi kumelūką, Ragis su žydu grynžo isz kletes, rokuodamasi ape prekią kokuu tai grudu, o pana Aneta stovedama tarpduryje tvarto, rokavosi su merga ape spasabą padrutynimo pajiegu, numenkusiu karviu, katros jau beveik atsikiat ne galejo.

— Tegul bus pagarbyntas — pasisveikyno Morkus.

— Ant amziu! — atsake jam su dziaugsmu.

— Sveczią atvežiau!.... apznaimino Morkus, lipdamas isz rogiu.

Grenis nusiszluoste nosę in rankovę ir prieme arkli, pana Aneta isztiese rankas ant pasisveikinimo, o Ragis matyt ne sutykęs delei prekes su židu, parode jam szpygą ir vartus, kad greicziar eitu savo keliu.

Ant gało Morkus galejo tylet. Senei apipuole Kazimierą kaipo nekaštą apierą.

Dydziunas paskutinis inejo in stubą, atisedo ant skryneles panos. Anetos ir, nulenkes galvą dumojo.

In sznektą vysai nesymaisze.

Kaip per sapna skambejo jam zodžei: žagadnas balsas tetutes, miaszyta kalba brolo, ir riksmas Ragio katras staiga paszoko, kaipo nuplikytas.

— Ka? Grinzi? — suszuko, garsei, atsistojes priesz Kazimiera.

— Na tai ka? — paklause tas, nusidyvijęs kad ji ape toki dalyką klausiti galejo.

Visi nutilo ant vałandos.

— Natai ko cze važiavai? — paklause smutnai senis.

— Kaipgi, ko? Morkus rasze kad tevas numire.

— Na tai kas? Jau beveik metai kaip ji pakavojome.

— Aha! laikas bega kaip telegramas dratu! — atsiduso Kazimieras.

(Tolau bus.)

J. J. Hof Land Comp.,

Ukinikai džiaugesi iš vaisių savo giriu ir taikie žiemos

Delei to kad aplynkines kur yra girios, duoda uždarbi, o vasarą dregnumą reikalingą vaisiams užtaiko, delei ko galima tikėtis geru uradzoju.

Kolonija toji yra kožname dalykie labai naudinga, deito paskyrenti šimtus vietu aplynkineje giriu, tarpe uzdetu jau kolonyju ant kūrū kas valanda galima yra pribut. Zieme toji yra musu tocnasčia ir deito kiekvienas katras pyrks, gali tikėtis kad gaus savo tikras ir teisyngas popieras.

Atsiszaukite pas mus, o gausyte mapas ir iszreiszkyms.

J. J. Hof Land Co.,

119 W. WATER STR.,
Milwaukee, Wis.

Brolei Lietuvei!

Iš tikros širdies velyju jums skaityti Lietuviškus laikrasčius ir knygas, kame nieko nėra priešingo Kataliku tikeimui, deit naudos dvasiškos ir apszvietimo prota.

Jusu brolis.

Kun: A. BURBA

Klebonas Lietuviškos parapijos Plymouth, Pa.

MILAUCKAS

Ant East Loyd Str. Shenandoah.

Atydare tvarta kurem laikis gerus arklus deit sandimo wisada.

Naudynga zinie

DEE LIETUWNIKU.

M. MOCKIEWICZE, pargabeno iš užmarės wysokiu Lietuwyszku knigu, kajpo taj: Hystorycznu, Bajkinu, Mokelyszku, su grazioms dajni alems o ir su szwentajs skajtimajs, Malda knigu, o parduoda suwysaj uz maža prekia. Kas noryt zinot knigu wardus ir ju prekia, raszikit gromata ir fudekit markia uz du centus, ant tokio adriso:

M. Mockiewiczus,

P. O. Box 54. Detroit Mich.

Rukykit ir cziulbkkit Globe tabaka, nes tai yra geriauses.

Arklu samditie deit wysokiu reikatu eikite pas

MILAUCKA.

Pajeszkoimai.

Kur yra Jonas Rudis, paeinantis iš Suvalku gubernijos kalvarijos pavieto, gminos Rudaminos, iš kaimo Strumbaga, jis pats arba kas ape ji žino, tegut duoda žine po szitokiu adrisu.

Jonas Szimaninas, N 1124

Grand str. Park Place.

Seranton Pa.

Jurgis Kazakiavieze, pajeszko Vincą Kubilaucką paeinanti iš kaimo Pazelsviu, parapijos Ludvinavo, Pavieto Kalvarijos, jis pats arba kas žinote praszau duot žine po szitu adresu: George Kazakiavieze, Hazleton Pa.

Znaj dieło, da nie trus, gołubczik!

Toksai yra priezodis tarpo Maskolu tautos. Kožnas vienas vyras tuos žodelus aiszki ai supranta, jog žmogus žinans ir suprantans savo darbą niekad dos nenusimins, nors sunkiems vargams užpuolus. P. Baczkaukas, kaip regiasi, szito visai nesupranta, nes, jeigu jis savo darbą gerai suprastu ir ji

prigulencziai moketu varyti, tai nesibijotu joku nevidonu, kurie jo, „Saule“ buk rupinasi, užgesint. Tarpo tu ne vidonu p. Baczk. ir manę pas kaito (skaityk „Saules“ N 29). Isz tu jo zodziu, patalpintu „Sauleje“, nesinoriant misly jasi, jog p. Baczkaukas ketin patsai savo „Saule“ visatinai užtemdinti. Juk ir sergans žmogus, labjaus ligoje sunkiai suspaustas, daugiausiai ir tankiausiai bailinasi giltyne. Ar ne tokiame tik padejime bus ir garsi „Saule“!?

Vienok mes to netrokszta me, bet isz gilumo szirdies velyjame, idant „Saule“ ilgiausius metus gyventu ir szviestu deit Tėvynes labo; bet pirm to yra velytina, idant „Saule“ palautu mus Lietuvius dar kiuse ir temdinuse savo tamos takais klajodama. Jaigu to nepalaus dariuse, visad pasirupinsime savo skaitytojams paaizskinti bjaurius „Saules“ stengimus. Esame Lietuviai ir turiamę saugotesi, idant kartais musu pulke negaletu giluoti tokie parsidavelaj lietuviai, kuriems patsai vardas tikro Lietuvio sujudina ju smagenis ir praziodina ju burna, isz kur verziausi negirdietos bjaurybes ir smarves, teip kad ausis turi užkimszti, jei nenori klausimu pazeisti savo duszios. Prie tokiu nevidonu lietuvystes priguli p. Baczkaukas, zinoma, kaipo iszgamis lietuvis, nes patsai regejau ir girdejau pirm keli dienu Mahanoy City budans. Jis visuose savo darbuose ir rasztuose teip elgiasi, kad kuomi nors Lietuviu varda pazeminti. Vienu zodziu sakant, ar ne bus tiktai p. Baczkaukas Lenku patrijotas, nes labai tankiai lenkiszkus kunigus, nei zodzio nesuprantanczius lietuviszka, garsina „Sauleje“ kad tai lietuviszki patrijotai. Isz visako regiasi, kad p. Baczkaukas turi buti papirktas, kad Lietuvius lie-

tuviszka sulenkinti ir sukvalinti.

Amerikoje gana yra pulkelis gerokas Lietuviu, tarpo kuriu netik „Vienybe“ ir „Saule“ gal užsilaikyti, bet jeigu dar ir kitas laikrasztis iszdygtu butu galima ir jam gyventi, kad tiktai dirbtu kaip yra Dievas prisakes, savo brolus nedarkydamas ir ilgasnukiu jovažu ne penindamas, kaip kad musu sesuo „Saule“ daro iksziolai.

Nieks priesz svieta save negal pagirti, neparodes savo geru darbu. P. Baczkaukas net savo „Sauleje“ giriasi, kad ji visur pazista. Bet kodet ji Lietuviai visur pazista, tai regiasi, jis patsai nesupranta. Taigi, brolau, asz pasakysiu: visiems mokytiems ir apszviestesniems Lietuviams p. Baczkaukas yra pazistamas kaipo darkytojas lietuviszkos kalbos ir iszjuokiantis visa Lietuvos gimine, ir kaipo nevidonas lietuvystes bus ir po smertei lietuviszkos knigose uzraszytas. O gal ateis ir toki gadyne, jog motyna gazingdama verkenti vaika nesakys, kad Buzys ateina, bet Baczkaukas. Kad tai teisybe, patsai p. Baczk. žino, nes jis jau gana gromatu yra apturejes isz Lietuvos su pasveikinimu trumdytojus ir darkytojus lietuvystes. Taigi, brolau, jeigu save girsime, tuomi pacziu pasirodysime, kad esame už kvailas, o labjausiai jeigu savo brolus per laikraszti valgidinsime, ilgasnukiu jovažu, kaip jus, brolau p. Boczkowski, pasirodote beveik su kožnu numeriu savo „Saules“; tai ir menko supratimo žmogus pasakys: tas žmogus griebiasi už darbo, kuri tiek supranta, kaip ilgasnukia ape gilus, puolanczius nuo ažuolo.

Todeit visad atminkime, brolau, ant szitos patarles: *znaj dieło, da nie trus gołubczik!* o tada nesibijojime,

idant musu laikraszcziai turetu skristi ant mišnesio dėl pažeszkėjimo skaitytojų. Pirmiausiai patys pramokime savo Tėvynės kalbą ir raszlavą, supraskime daug maž Lietuvos istoriją ir pažinkime jos papročius ir geismus su darbais, o tada tiktai galesime klistanczius persergeti, nes kitaip darant nieko gero ne padarysime savo Tėvynei, ypacz bledziu ir kvailinimo žmonių. Nuo kvailinimo apsaugok mus, Vieszpatie? Juk geriaus buti pirmoju tarpo piemeneliu, ne kaip tapti rasztinjniku isz paszaukimo. Ar gi ne geriaus ir dailiau butu, kad kaip „Vienybe“ teip ir „Saulė“ drauge dirbtu dėl apszvietimo musu tamsesniuju broliu. O! saule, saule Malanoy“aus, kodel tavo spindulai visur tamsus ir bledingi dėl Tėvynės? Jeigu neiszgali savo tamsos iszszizadeti ir mieko nadingo dėl Tėvynės nesupranti arba nenofii suprasti, tai szimta syk bus geriaus kaip visai užtemsi; bent mums visiems Lietoviams sarmatos nebedarysi! Buk skaisti ir aiszki arba veikiausei užtemk!!!...

To jums, broliu, isz tikros szirdies velyja.

Kumas Juozas Pauksztys.

Erelis ir Zelve.

Zelve daugel kartu
Vis erelo prasze,
Nusiziamindama
Jam pakara nesze.

Kad ją iszmokytu
Padangems lakiote,
Ir prizada drasei
Liekte, nebijote.

Hm... kad tu praszai
Tokio daikto vyre,
Kuris prigimimui
Tavo prieszings yra.

Teip zelvei erelis
Daug kartu kalbejo
Ir jos visą budą

Teip iszguldinejo.

Kaip gi tu galesi.
Padangems lakiote
Kad ne — si sparauota
Ne gali pšasnuote.

Iszkada erelo
Kalbos iszmintyngos
Tartum jei ne buvo
Persergos teisyngos.

Zelve ne palove
Erelo praszyte
Kad tik ją teiktuose
Lakiot iszmokyte

Erelis mislijo
Kad zelve juokuoje
Ar tai isz tikruju
Ji to reikalauje.

Tada tai erelis
Su nageleis savo
Apkabines zilve
In nora lingavo

Erelis isz valos
Kas kartis auksztin kilą
Jau zelve isz baimes
Kaip žvake pastiro.

Teip erelis zelve
Padanges iszneszes
Zodeleis meilingais
Liekte ją paprasze

Paleido ant oro
Likt kaip ji norejo
Ir kaip zemin lieke
Erelis žiurejo.

Vienok Zelve liekte
Visai ne galejo
Tik, puole ir puole
Kas kart smarkiau ejo.

Ir teip nelaimingai
Tropijo nupušte
Ant kieto akmenio
Baisei susikule.

Ant akmenė prilipo
Kaip supuvus grusze
Teip meginus liekte
Zelve užsimusze.

Ir taip žmonių tankei

Tas pats atsitynka
Ne vienas to geidze
Ka noret ne tinka.

Kad iszmintyngouse
Kas juos persergetu
Nieka nepagelbes
Jie to ne žiuretu

Jie sveikiause rodą
Atmes ir paniekins
O savo kvailumą
Piktum užsivietris.

Per savo kvailumą
Skubyndamies eina,
Tenai, kur juos veda
Budus nespakainas.

Tankei in matomą
Prapultę inkluva,
Ir teip netikusei
Kaip ta zelve žuva.

Mockevicze.

Isz Užmares.

Isz Visur.

Berlinas 15 d. Vasario. Jau-
nas daktaras Pierce, isz New
Yorko, turejo pajedynka su
vokiszku studentu medicynos.
Priezaste buvo, kad abudu in
symilejo in vieną tą paczia
mergina.

Parizius 15 d. Vasario. Pru-
sas Philippe, kunigaiksztytys
d'Orleano, katras atvaževo cze,
likos suaresztavotas, už tai
kad iszreiszke stengymą, prie
francusko trono, (susto) ant
pamato jogei jo familije laike
savo rankuose randą, palei
pripažynimo viso narado, o
jis yra ju inpedziu.

Odesa 14 d. Vasario. Du
tukstanczei vaiskavų vezimu,
dėl pervezimo daiktu likos pa-
daritu Warczawoje; penkes-
deszimts didelų pontonnu bo-
tu likos atsiunsta in Batuma,
o dvilika tukstanczių vaisko
pribuvo ant pradziuos pereito
mešnesio, visas tas dalikas yra

pasleptas.

Ateina žine buk jenarofas
Ras Aroula, numire nuog ro-
nu, katras apturejo vainoje
su karalu Meneliku, Abysi-
nijoje.

Lisabonas 11 d. Vasario.
Mines žmonių suejo szendien
in palociu Dom Pedro kur re-
publikanski priezerei pradejo
savo sznektas, bet palicija ir
vaiskas katras tuoju tenai
pribuvo iszsklaide juos ir dvi-
deszimts asztuonis suareszta-
vojo.

Sofia 11 d. Vasario. Ma-
joras Panitza ir dar keli afi-
cierai katrie buvo apkaltinti,
buk stenge ant givasties prin-
co Ferdinando, likos iszvariti
isz armijos, o prova ju per-
ziures valdzios civilnos.

Lisabonas 11 d. Vasario.
Ministras vamoš padares rodą
su ministru financu ir naviga-
cijos, pastanavijo visus fortus
sudrutint, apziuret su ginklais
ir torpedoms, ir nupirkt dar
asztuonis vaiskavus szipus.

Szanghai 12 d. Vasario.
Gubernatorius isz Farmozos,
likos pagautas per vietinius
giventojus, katrie tuoju jam
galva nukirto.

Ambasadorius Vokietijos
mieste Parizuje, prasze fran-
cusko ministro užrubezių rei-
kalu, kad perstatitu savo ran-
dui, kad izsiunstu delegacija
ant darbiniku konferencijos
Berline.

Kompanija koryntsko ka-
nało — pakriko.

Hull, One F. 12 d. Vasario.
Palicijos sude, likos apsuditi
ant užmokejimo koros po 20
dorelu, Louis Therin ir Alex
Beadonin, už priguleima prie
vakariszczio bunto.

Pone Wright zada aplankit
Hullu, ateinanti Utarnika.

Daugeu kaip 2000 Ottavos abivatetu užtarę už ję.

Lisabonas 12 d. Vasario. Paskutines žines danesza jog daugeu kaip 120 asabu likos vakar suaresztavotu už pake-
limą bunto — narodas geidze rupublikansko rando.

Konstantinopolis 13 d. Vasario. Delei reikalavimo pono Hirszo, ministro. Suvieni-
tu Valszcziu, randas Turkijos suaresztavojo Moussa Beya, kurdishu vadą, locnam jo pa-
lociuje, už aprubavojimą ir nuskraudimą krikščioniu Afrykoje.

Isz Petersburgo danesza, buk randava komisija, pabai-
ge jau plana geležinkialo per Siberiją, katras turi padaritas per desziants metu. Kialas bus 4875 miles ilgumo ir kasz-
tuos 250, milijonu rublu.

Redytojas Kolonsko laik-
raszczio, Szmidtas likos apsu-
ditas ant vieno menesio in ka-
leimą, už apskelbimą cieco-
rienes, naszles, nebaszniko cie-
coriaus Frydryko.

Septintą dieną szito mene-
sio, mieste Bukareszte, likos suszaiditas bulgarskas revo-
lucionistas, Panitz drauge su ketureis savo draugais.

Isz Atenu danesza, kad ant sašos Kreto, kas diena lieka daug turku nužudita, delei ko kraustosi jie su visoms savo familijoms isz miesto. — Bijosi abelno sumiszimo.

Randas Maskolijos pastana-
vijo užvest naujus mokeszczius, visam vakarinem kraszte, tai yra 9 gubernijose — mokeszczis tas yra paskirtas ant užlaiki-
mo pravastavnu eerkviu ir po-
pu ir isznesz 728,713 r.

Lankiszkuose laikraszcziu-
se yra paduotas tokis artiku-
las: Miestelije Nemenczyne,

ne toli nuog Vilniaus, teiposi ir artimeusiuose jo aplinki-
nese, reikalautas yra lenkisz-
kas liezuvis. Retai kur atsi-
taiko stuba (kaimo ne yra to-
kio) kur dar, kaipo ant sašos ant mariu, užsišaike lietuvisz-
ka sznekta; jauni vaikai, bai genti mokslus narodavos szka-
los, ne nore iszszadet lenkisz-
ko liezuvio. Parapijoje gali-
ma matit daug provincializmo ir originalnu permainu kalbos. (Ar tai teisybe? Red) Tolen-
raszo. Ne toli nuog Nemen-
czyno prie kialo in kaimą Ra-
ganą, ant kranto upes yra pui-
kioje aplinkineje kalnas vady-
namas „Pilikalnis“ nuog ko ir artimas kaimas ture vardą, tur but tai jago ne prosenoves sodiba kokio valdono tai ko-
kis senas grabas.

Tankei randa aplinkinej to kalno daug szukiu isz senoves indu per paskutinius 4 metus surinko ape 100 visokiu senoves pamenklu, isz teip vadina-
mo laikó akmeninio. Tarpe tu daiktu randase karolei isz molo ir akmenė ir teiposi kusringes nuletos isz zalvario, kaip matit tai ir senoves lietu-
vei turejo ne mažai dailos sup-
ratimo, ir daiktu.

Parizius 11 d. Vasario. Isz privatsnos gromatos, katrą ap-
turejome nog vieno maskolaus dasizinojome ape baise žinę.

Kokia tai pone Nadyda Si-
hida, paeinanti isz labai gero gimimo, katra pabaige szka-
las Maskvoj, kaipo pagauta prigulejime prie nihilistu, li-
kos izsiunsta in Syberiją in mistą Kara in kaleima; — tenai isz priezastes ne žmogisz-
ko ir begediszko apsyėjimo su ję per daziuretoju, ne noreda-
ma kianst sarmatos nusitruci-
jo, delei ko daug jau ir pirma persekiotu palitikiszku kalti-
niku pakele buntą, ant apspa-
kajinimo katro valdzios pa-
szauke vaiska, perka daug žmoniū likos užmusztu ir su-
ronitu.

Apseiejimas tokis masko-
liszko rando, ne randa niekur paspirties, ir visos karalistes labai yra ne loskavos už tai. — Bet ar mongolai bijose to?

Suvaiku Gubernijoje, gmi-
noi Gilgudiszku, ir to paczio vardo parapijoje yra trys ku-
nigai: K. Dudinskis (klebo-
nas) K. Buczis ir K. Saka-
lauckas. Vienas isz tu tai yra K. Buczis, katras prišaike lie-
tuviszkas knigas, likos iszduo-
tas randui. Bedieveis tais, kat-
rie pranesze buvo: Vargamis tra, zakristijonas ir furmonas. Nurasze jie keles gromatas in žandarmus ir szmekerius kad atvaziuotu perkrest. Kunigas tur but per Dievą apznaimitas knigas pasliepe, ir neprietelei nieko ne radę iszdave vardus danesziku. Prabaszczius tuoj jau juos nuog sluzbos atstate, už ka jie potam norejo K. Bu-
czi užmuszt, bet to ne iszpilde, nes Dievas ji sergejo. Ach prakeikti judoszei! kaip jus dar žiame neprarije, ir kaip jus dar saule apszvieczę, už jūsu darbus?

Lietuviu iszdarkymas.

Jau beveik kožname nume-
ryje „Vienybes“ praneszame ape stengimus „Saules“, kuri mus Lietuvius pena gyvuolais ropuojancziais ir besivalkio-
jancziais po žemę ir urvus; teipogi mus pakriksztyja var-
dais raguotoju dvasiu, pakves-
tu isz pragaro gilmes, kūr gy-
vena Poklus su savo iszrink-
taisiais. Ir szia dien szį bei tu-
turiame praneszti savo skai-
tytojams, idant pasisaugotu neisztikimu žmoniū.

Kas turi aizsku numanymą, tas aizskiai ir supranta stengi-
mus „Saules“. Bet pažvelg-
kime dar areziaus, o tada ir su menku numanymu supra-
sime stengimus p. Baczkausko del musu apszvietimo ir pasi-
kelimo musu gimines.

12 d. szio menesio tapo Ma-

hanoy City perstatytas buk lietuviszkas teatras, pasemtas isz paprocziū ir apsejimu Lie-
tuvinnku. Žinoma, mes isz to labai džiaugemesi pirm per-
statymo ir pasirupinome kad tenai pributi del broliszko pa-
silinksmينو. O dyvai! ka-
gi mes tenai mateme? Antai, vienas isz perstatymu buvo teip begediszkas, kad net akis turejome pridengti ir szaltis su drebulais ejo per kaulus isz koktumo ir sarmatos. Tai toki teatrá mes Lietuviai ga-
lame padaryti? Argi nebutu buve geriau; kal p. Baczkau-
kas butu papadares viena per-
statymą, ant kurio butu gale-
ję perstatytojai pasirodyti vi-
sai piki? Žinoma, kad jis teip butu padares, visi Lietu-
viai butu ant jo supuole dras-
kyti, nes visoje Lietuvoje ne yra tokiu žmoniū, kurie vaik-
szcziotu be drapanu. Sztai jau ir aklam aizskus darbai p. Baczkausko, kurs Lietuvius padare Indijonais ir kitais laukiniais žmonemis. Vyrai! o koktu! o sarmata! klausyti to-
kio žmogaus, kursai mus isz-
juokia ir apgarsina visam svie-
tui, kad mes esame begedziais ir laukiniais žmonemis. Argi neatsidarys bent syki musu akys, idant tolintesi nuo tokiu žmoniū, kurie mus szidyna ir kvailina? Atsimikime, brolai Mahanoy aus, koki dabar su-
pratimą tures ape mus Ame-
rikonai, kurie buvo prie szitu perstatymu, o nuo ko atsi-
traukdami iszsinesze su savimi blogą nuomonę ape mus visus? Saugokimos nors todesniame laike, idant vel toks ponas mus visus ne iszdarkytu.

Ape pati teatrá kitur kur pasznekesime; ar jis užpeba vardą teatro, ar ne? Dabar tikt pridursime, jog Lietuviai kurie prigulejo prie perstaty-
mo dalyku, isz visu iszgalu pasirupino iszmokti teip kaip p. Baczk. juos mokino, todel jiems visiems dailai atlikti pa-
siseke. Juozas Pauksztys.

Tikra tevynes meile.

Isz apžvatgos.

Kiekvienas sutverimas, ar tai protingas ar neprotingas, isz paties jau prigimimo turi tevynes meile. Trejopa gali buti tevynes meile: 1. namine, 2. grynai tautiszka arba gimniszka, (narodowa) ir 3. tautiszka, susiriszusi su troszkimu duszios iszganymo.

1. Namine tevynes meile ne siekia toliaus uz savo namu ribos. Tokia tevynes meile lengvai galime regeti pas teipjau neapszviestu žmonelu, nes tenai aiszkei pasirodo meile ir prisiriszimas prie savo namu gimines ir paprocziu, kaip antai: mergaite verkia, kad iszeipaut už vyrą, reikia apleisti savo tevu namus, savo gimine ir paproczius; teipogi vaikelis verkia, apleisti savo tevu namus ir savo gimine, ar tai iszvažiuojant i mokslą, ar tai reikiant atlikti karivystes tarnavimą. Ta namine tevynes meile negali tureti augstos vertybes, delto kad daro painija tolesnem ir platesnem gimines apszvietimui; nes dukteris negaletu parsiskiesti (parsiskirti) su tevais, idant iszeitu uz vyro nors i artima parakvija, o sunus negaletu atsitraukti nuo savo tevu idant mokytumies. — 2. Grynai tautiszka meile turi platesnę prasmę, nes ji siekia czielos tautos ribu. Tikslas tos meiles yra grynai tautiskas, svietiskas, o pragumai tam tikslui aptureti menki, žemi ir tikrai protingo žmogaus neverti. Ta tevynes meile trokšta visados platinti „savo“ kalbą, apszvietimą ir religiją tiktai tiek, kiek tas viskas gali priduoti tautai iszkilme ir stiprumą grynai liglaikiniuose daiktuose. Ta stelgias, ar tai priderancziais ar nepriderancziais budais: apgavimais, papirkimais ir kitomis neteisybemis kiekvienam „savo“ isiuloti, vartoja tankei

pragumus, pacziam prigimimui prieszingus, ir per ilgą laiką, idant apturetu, per pusgalvystę, iszmislytą tikslą. Tauta, tokią tevynes meile, kad istabei sustipres ir iszkilmingą taps, neabejotinai stelgisis isznaikinti ir praryti silpnesnę ir žemesnę tautą, neveizdant i teisybę ir visoki prigimimo istatymu poredymą. Tokia tevynes meile gimdo paprastai terptautiszka žmogedystę, delto kad ta meile jieszko savo iszkilmes, stiprumą ir platinimos, kuotankiausiai nepriderancziais pragumais, veizdant tiktai i savo laimę liglaikiuose daiktuose; todel ta meile veda tautą i pagoniszka stabuoldystę ir savy-meilę, nesutinkamą su mokslu ir supratimu krikščioniszku tautu XIX. amžiaus. 3. Tautiszka meile, susiriszusi su duszios iszganymu yra tai meile gera, tikrai suprasta, ir protingo krikščionies žmogaus verta. Ta iszbudina tautoje meilę „savo“ kalbos, apszvietimo ir religijos, ne tiktai del laimes liglaikiniuose daiktuose, bet ir del laimes anczi-pigimtihiuose daiktuose, tai yra del apturejimo duszios iszganymą. Žmogus, turedamas tokią tevynes meile, nesibijos ir galvą padeti uz ta „savo“ kalbą apszvietimą ir religiją, jai kas ta nuo jo atimdama; noretu ir duszios iszganymą atimti. Kada tokią tevynes meilę užlaikytu visos tautos, tadą vietoje terptautiszkos žmogedystes ivyktu ramumas, meilę, vienybe...; ir kiekviena tauta trauktu ramei nors ne tuo pacziu keliu, i amžiną gyvenimą. — Savotizskumai tikrosios meiles tevynes, tai yra tautiszka meile susiriszusi su duszios iszganymu, turi buti ipatingu istatymu musu elgimos. Delto gi iszpuola mums myleti savo kalbą tautą ir literaturą; myleti savo apszvietimą, kaip pragumą liglaikinio ir dvasizko gyveni-

mo, myleti ant galo religiją, kaip savo iszganymo priežastį. Ir tikros tautiszkos meiles savotizskumai nevisados tera verti kraujo praliejimo; nera verti kraujo praliejimo, jai juos atimant, ne atima duszios iszganymo; o jai tuos savotizskumus atimant, atimtu ir duszios iszganymą, tad butu verti visokios aukos (apieros) isz musu puses, nes meile be aukos buti negali.

Musu tauta dalijas i du atskyrriu: 1. žmones augstesnes kilmes ir 2. žmones žemesnes kilmes. Žmones augstesnes kilmes reikalingi yra tautai del apszvietimo, rodos ir paveiklo, o žmones žemesnes kilmes atlieka ivairius liglaikinius reikalus, kurie maždaug yra reikalingi duszios iszganymui. Laime, stiprumas ir augstesne tautos iszkilme pacina nuo bendros meiles, vienybes, ramumo ir linkejimo tu dvieju esybisku tautos dalu.

Musu tautos vieszpats caras elgias pagal tevynes meiles grynai tautiszkos. Jo tikslas, (siekis): istabus iszsipletimas, augsta iszkilme ir stiprumas liglaikiniuose. Toks tatau tikslas isako myleti savo kalbą, apszvietimą ir religiją tiek kiek ta yra reikalinga, idant užgana padarytu savo neiszmintigiems pageidimams, prieszingiems pripazintai teisybei ir griauantiems visoki prigimimo poredymą. Tokie tevynes myletojei nesuka sau galvos mislomis ape amžiną laimę nes pilna yra ju galva mislu ape laimę liglaikiniuose daiktuose. Musu vieszpats turi daug padetoju del iszpildymo savo geidulu; o padetojei nieko neveizdedami tikrai pildo savo vieszpaties isakymus. Tokeis tai padetojeis yra musu krasztas prisodintas, kurie prie kiekvienos aplinkybes bando mums isiuloti savo kalbą, apszvietimą ir religiją, o teip nori ir tautą su

jos tikrais supratimais isznaikinti arba perdirbti i naują tautę su kreivais snpratimais ape žmogaus krikščionies neabejotinas priedermes; tą tautą nori suvienyti su savo tautą ir isz tu dvieju padaryti katalikiszka slovianiszka bažnyčia, ape kurią Kristus nieko nepasakojo, nei Apashtalai žinojo. Esybiski tos bažnyzios savotizskumai trys.

1. nepripazinimas Popieziaus S. Bažnyzios regemą galvą; 2. leidimas dvasizskiems Dievo tarnams eiti i stoną moterystes; 3. rusiszka kalba bažnyzios maldose. Bandys pritraukti prie tos katalikiszko slovianiszkos bažnyzios ir kitus ivairius krikščioniszko tikejimo atskatunus — nežinau be tai pavyks. O kad tai ivyktu, czielai suirtu ir isznyktu tikrai krikščioniszka draugija Jezaus Kristaus istatyta; ir jos vietoje atsirastu kita draugija, su naujeis tautystes supratimais, kilstanczia didelu žingsniu i pagoniszka stabmeldpste. Kad prieszininkams pasivestu darbas pagal ju geidimu gal ivyktu sz mislijanczio žmogaus pranaszyste; o tadą bus viena rusiszka cerkva, vienas rusiszkas caras rusiszkas kazokas ir vienas rusiszkas bizunas, kurs plaks kailus visu tautu.

Idant galetumeme iszsisaugoti nelaimingu vaisiu grynai tautiszkos meiles tevynes, o stiprei spirties smarkiems musu vieszpacziu linkejimams, reikia mums atminti visuose musu darbuose ir apsiejimuose, ant tikros ir gerai supratos tevynes meiles. Kiekvieno krikščionies žmogaus aukszcziausias tikslas yra tai duszios iszganymas, kuriam aptureti visu geriausias pragumas yra tikra tevynes meile, susiriszusi su duszios iszganymu. Delto gi netiktai galime bet ir turime myleti savo kalbą, literaturą ir tautiszkus

apsiejimus, apszvietimą ir religiją. To viso meilę reikia tautoje platinėti kaip žodžiu teip ir darbu, kaip plunksna teip ir veiksmu.

Musu kraszto žmonių apszvietimui yra dar keletas augsztesniųjų mokslaviečių ir nemaž žemesniųjų mokslaviečių, kuriose visose mokytojis yra žmonės, prieszininkai musu tautos. Tevai, noredami iszpildyti priedermes isz atzvilgio i savo vaikus, siunczia juos nors ir i nekatalikiszkas mokyklas, nes katalikiszkas mokyklų savo krasztę neturime. Mokytojai musu kraszto mokyklų, budami pilni gudiszkos dvasios, naudauja isz kiekvienos aplinkybes bandydami ibrukti mums visupirmu savo kalbą, paskui tautiszkus paproczius ant galos apszvietimą ir religiją. Todeš negalimas yra daiktas ir prieszingas S. tikejimui leisti vaikus i tokias mokslavietes, ar tai augsztesnioses, kame atvirai iszguldineja mokslus prieszingus, paniekiancius ir iszjuokanczius S. katalikiszką tikejimą, nes nebejotinas daiktas, kad vaikas, girdedamas tokius mokslu iszguldytus, iszsižades savo tikejimo ir taps atskatunu. Gali leisti vaikus i tokias nekatalikiszkas, mokslavietes atvirai neiszguldineja mokslą prieszingą paniekianti ir iszjuokanti S. tikejima, bet leidant i tokias mokslavietes, reikia vaikus pramokyti poterus ir didzioses tikejimo tiesas. Todeš negali leisti vaiku i tokias mokslavietes, kuriose jie nebejotinai iszsižades tikejimo, nes tikejimas yra tai brangiausias žmogui daiktas, ir tik tai per tikejimą su gerais darbais tegali savo duszią iszganyti, iszmingiausias ir mokyčiausias žmogus Dievo aktyveizdoje yra tas, kurs tikia ir savo Dievą pazista, o szio svieto mokslai ir mandrybes Dievo aktyveizdoje yra pusgalvys-

Todeš tevai, noredami savo vaikus mokyti, jei patis ne daug te iszmano, te pasiklausos rodos ismanintesniu, in kokią mokslavietę gali lesiti, i kokią negali, nes nera ko puliti i tokias mokslavietes, kuriose reikia iszsižadeti savo brangiausio turto — tikejimo Vyresnybe teip su mumis elgias, kaip Cigonas žmogui parduodamas vilką avino kailyje, kuri žmogus pirkio už aviną, parvedes i namus, nieko ape ji pikto nemislydamas, leidžia i avininką, o kad ritą metą atrado visas avis iszmaugytas, tadą tik tai pažino, ką avino kailyje pirkio. Teip pat ir mes tankei priemame už gerus, vyresnybes geidatus pakol nepazistamę tu geidatu nelaimingu vaisiu. O tevai leizdami vaikus i tokias mokslavietes, kuriose vaikai iszsižada tikejimo, sunkei nusideda priesz Dievą, ir po smercio pareikalaus Dievas isz to rokundo iszdavimo. — Vyresnybe labai girias isz to, kad musu krasztę baudziavos (vergystę), isznaikino nera cze ko girties, nedideli czionai gerą padare, nes baudziavos (vergystą) kaip kituose krasztuose, teip ir pas musu, jau buvo savo laiką atbuvusios, todeš vyresnybę nors butu ir nenorejusi, butu po nevalos turejusi tą baudziavos (vergystę) isznaikinti; isz tos baudziavu (vergystes) isznaikinimo, tiesą pasakius, ne didelis pelnas, nes antdejo savo, nors ne teip istabias baudziavas (vergystę). Per tą baudziavu (vergystes) isznaikinimą vyresnybe bando suvesti musu kraszto ponus i amžiną kersztą su szejpiau žmonimis, o teip ir painiją padaryti tolimesnem apszvietimui, stiprumui ir auksztesnei iszkilmei musu tautos; nes tie visi tautiszki geruminai paeina isz bendros meiles, sutikimo ir linkejimo tu dviejų esybiszku tautos dalu; todeš aiskus dai-

ktas kad reikia kariauti priesz savo virszininkus, norenczius mums ibrukti vilką avino kailyje, t. y. per savo kalbą, apszvietimą ir religiją ibrukti kaip tarsi avinkailije atskatunystę. Reikia kariauti karę teip vadinamą kestinę, t. y., viską kenteti, bet nieko tikejimui prieszingo ne daryti, ka noria tą su mumis te daro, mes „savo“ neiszižadekime, dešto kad „savo“ iszsižadedami, tu retumeme prijimti „svetimą“, o po tu svetimo, kaip tarsi po avino kailo atskatunyste slopas, kurioje nera iszganymo. Pilnas kalendorius priraszytas yra SS. Muczelninku vardu, kurie deš S. tikejimo ivairius, kentejo kankinimus ir szventais paliko, ne dešto kad visados svietiszkų, virszininku klause, bet dešto kad prieszinios ju istatymams, prieszingiems S. tikejimo istatymams, mislydami savo szirdyje: „Daugiaus reikia Dievo klautyti ne kaip žmonių“.

D. Skroblius.

MINYSZKA ne isz szio svieto.

Parasze

J. Iksas.

Per kelis metus buvau asz dyktame mieste ant tramvajaus (streetkario) už furmoną ir už konduktorių. Toje mano služboje visaip man atsikdavu, ba ne siki reikejo susibart ir susipeszt su žmonemis, ir nevat susimuszt, bet tankiause su vežimais. O žmonių, žynoma, mažiau visokių. Visaip sakau man atsikdavu — teip pasakojo pevnas jaunas ir mielas ant pažiuros žmogus — bet kas man viena karta atsikiko, tai oi! da man szendien skura driaba. Ir ne yra dyvu, ba mažu asz pirmas ir paskutinis ant svieto toki atsikikima turejau. Mat tai buvo teip:

Viena karta ape paudiečius važuoju sau per miesta gana greitai ir szvilpauju.

Buvo tai deš manes laiminga diena. Ba budamas ir vesztuku ir konduktorių, turedavau tainkiai daug ant savo galvos ambaraso, kada daugelis žmonių važavo; o tą dieną ir karas buvo tuszczes ir ant uliczios žmonis nelauke. Užtaigi isz linksmišes net man szvilpt užsinorejo.

Isz papratimo dirstelejau in užpakali, ar czesu ne yra kas mano vagone, ba igi szio laik visai buvo tuszczes. Ogi sedi du žmonis. Gerai; žiurau tuojaus ir in skrynute, in kurie pasazierai diada pinigų už važiavimą, bet joje matau tik penkis centus. Aha, pamislįjau sau, tai vienas isz ju da neužmokejo. Turugi viena aktyvaktuot, igi penkis centus indes, ba galetu iszeit kaip inejo. Gerai; vaktuoju ir vaktuoju, bet kaip nemoka teip nemoka. Kad tave szimts pipkiu, pamislyjau sau; turbūt vienas isz mano pasazieriu nezino, jog ant karu, kur vienas žmogus turbūt ir furmonu ir konduktorių, žmonis patis tur pinigų už tikieta inmet in skrynute.

Laukt ir vaktuot jau man nubodo. Inkiszatigi galva per duris ir tariau: „Praszau užmokeť už tikieta!“ Atsakimo jokio. Kad tave in maisza pagriebtu! pamislįjau sau, ten du žmonis, cze viens penkcentis; keno jis? Nežinau. Bet zinot turu. Užsukaugi vadeles ant sztangos ir inejau in vidu.

Ant vieno sudoto vienam gale karo sedejo gana dydelis, apiplyszes, murzinas ir nuludes vyras. Antram gale kamputije grazei bet juodai apredita moteriszke, kurios bahtas ir pilnas veidas žibejo kaip menulis, o akys tartum dvi žvaigzdes. Tai yra minyszka, pamislįjau sau, jos tai ir ane pinigai skrynuteje, o tas murzinas ponas da neužmokejo.

Prisiarinaugi prie jo ir praszau tikieta. „Asz jau už-

mokejau tas tare. Užmokejo — padumojau — jai teip, tai toji minyszka da neužmokejo. Prisiartinau prie jos, ir jai norejau liept paduot man tikieta. Nes kada dirstelejau jai in veida, ji pakele gulince *mano* gazieta ant suofo, ir nesznokant nieko, duoda antra ranka zenkla, idant asz ta gazieta paduocze anam murzinui žmogui. Per mane perejo szaltis tartum pacziavau savo moczeka. Mano gazieta, pamishijau, liepe man, idant paduocze anam... ponui? Oi kas isz to bus?...

Nes laikas trumpas, arklei nestovi. Paemiaugi gazieta nog minyszkos ir duodu mano „ponui“. Tas iszverte ant manes akis, ir nezinodamas ka zenklina, gazieta neima. Imk tamsta, tariu: pa toi minyszka liepe, idant asz tau szita gazieta paduocze.

— Kokie minyszka? — jįsai, imdamas nog manes gazieta, paklause.

— Ogi szitai — ir norejau jam parodit pirsztu. Nes kada iszkelau ranka ir tuo tarpu dirstelejau in kampa kur ji sedejo pirma, jos dar ten jau nebovo.

Asz dabar beveik iszejau isz proto, ir stojau ant daikto tartum stulpas iszdruškos. Pradejau myslit, bet nemyslijau nieko. Ant gafo viena mislys invazevo man in galva ir pradejau pasakot mano murzinui ponui, jog kampe ant suofo sedejo minyszka, bet kada asz jau gazieta davynejau, ji turbut iszejo ir pabego su penkeis centais. Norejau tuojaus ji perpraszit uztai, kad nog jo praszau tikieta; bet jisai szneka man pertrauke ir su rustibe tare:

(Tolau bus daugiau.)

*Kansas City 28, 1890 m.
Mietas Redytojau Vienybe!*

Szitdingai praszau jus: ar ne galėtumet patalpint Vienybeje tuos mano kelis zodzius, su kureis noriu

prasergēt savo vienžemius, nuo ne-
labo žmogaus. Pernai rudeni atva-
ziavo pas mus kokis tai Augustinas
Staczkaučkas, rupliszes, be jokio
cento; vergdamas prasze pagelbos,
delei ko priemem ji savo stuba, da-
vep burda, ir isistorojom darba, kur
dirbo iki sziaurės czesui, o dabar kada
mes buyom darbe: pavoge nog Jono
Szileikos cidabrinii dzięgoreli, o nog
Jono Pecziufaus auksini dzięgoreli
ir overkōta.

Jeigu kur atviktū toks latrelis
praszm labai grazei kad vie žemei
insivede i savo stancija iszmuskit
gerai per szonus ir daugiau nesileis-
kit prie saves, ba i jums ta pati
padaris.

Pazinsite ji ant tu zenklu: ziama
ugio, raupletas, smakrej duobuke,
kakta plati, moka biski ant skripkos
grait, mantelis ir kamizelka pilszi,
kelines rusyos, skribele minkszta su
dideleis bryleis; pacina isz Kauno
gubernijos, Panievežio pavjeto, kai-
mo Pakalniškiiu, vardas Augustinas
Staczkautskas.

Gerai velyjantis visiems, geriems
lietuvinikams JONAS SZYLEIKA.

Isz Amerikos.

Jonas Koscikis užmusztas

Plymouth 11 d. Vasario. Vakar
ape puse vienuolika adyna vakare,
Jonas Koscikis, (czekas) pusetinai
bagotas prekejas mieste Wilkes
Barre, grinzo isz Duck Pond, kur
buvo su reikalais nuvaževes, tuom
tarpu invazihojent in miesta arklis
pasibaide ir pradejo begt, --- pribe-
ges ant kampo River uliczios, staiga
uzsiko ir trenke vezimeli in medi, o
Koscikas pataike tiesiog su galva in
aukszeziau mineta medi ir ant vietos
uzsimusze.

Buvo pasklides garsas buk ji pik-
tadarei užmusze, ba ant pakauszio
radio zenklus kirezio, ir masznoje
tiktai 50 c. piningu, o jis be piningu
niekadus ne iszeidavo isz namu, o
prietam ta paczia diena tureje gaut
Duch Ponde, uz Baznyce, katra
savo kasztu ungarams pastate. -- Ti-
ketis tam visam garsui dar negali-
ma.

Koscikas pribuvo in szita kraszta
1863 metuose ir buvo senas 48 me-
tus, paliko paczia ir szeszeta vaiku.

Priesz dvidešimts metu buvo jis
visai biednu darbiniku, nog to laiko
per savo storone ir laiminga dale
dasidirbo dydelo turto, delei ko ji
Amerikonai ir vadynū „Ungaru Ka-
ralum“ --- Prigulejo jis prie kompa-
nijos naujojo tilto ant Susquehannos
upes, ir prie kompanijos elektricnu

stritkaru Wilkes Barres mieste.

Turtas jo isznesza ant puses mili-
jono dorelu. Apricz 21 tukstanczio
sekuracijos uz givaste paliko in
penkesdeszimts namu, trys hotelus,
ir dar daugiau visokios vertes nau-
dos.

Ashland Pa 11 d. Vasario.
Philadelphia & Reading an-
gline kompanija Ashland, sus-
tojo dirbt per ka 500 darbi-
niku patrotijo darba.

New York 11 d. Vasario.
Szendien atplauke vokiszkas
garlaivis isz Amsterdamo,
katras atnesze zines kad jis
per trisdeszymt adinu,
buvo apjuostas ledineis ka-
lais, isz tarpo katru ledva iz-
sigavo.

New Orleans 11 d. Vasario.
Septini jauni vaikynai iszva-
zevo prsivazynt ant botelo
ant upes Barrolton, tame tar-
pe uzplauke laivas ir apverte
boteli, per ka visi nuskendo.

Ottava Ont 16 d. Vasario.
Ateina zинios isz Hullo, kad
sumiszymas kokis tenai buvo,
tarpe kataliku ir evengelystu,
da nepasibaige ir kas diena
atsytaiko kur nekur muszty-
nes mieste.

Jersey City. Vasario 16 d.
Palicmonas Villiamas Hurley,
laike kada vede areštanta in
palityja, noredamas pereit
treka gelezynkialo Central
of New Jersey, papuole po
treinu ir likos užmusztas ant
vietos.

Minneapolis 16 Vasario. A-
teina zинios isz Mille Lakes
Indian Reservation, kad tenai
ne spejo pereit epidemija in-
fluenzos, kaip pasirode nauja
liga, nog kurios desetkai zmo-
niu kas diena mirszta.

New York 16 d. Vasario.
Isaak Jakob, gyvenantys Broo-
klyne, užmusze Ragozynski
stonej po numeriu 47 Ridge
uliczios, o potam nuejo in jo

namus ant tos pacios uliczios
po No 54 kad užmuszt jo pa-
cze. Laike kada Jakobas te-
nai pribuvo, pone Rogozin-
skiene iszejo per duris, ir pa-
sitiko ji, katras tuojaus szove
in je — kučka pataike in
spranda isz kaires puses.

Sunus tos moteriszkes, var-
du Ottonas iszgirdes szuvi nu-
bego zemin ir szoko ant raz-
bainiko savo tevu, pirma pa-
kolei jis antra kartą iszove.
Jakobas pradejo begt ir pasi-
tiko ant kampo Broome uli-
czios du palicmonus, tada isz-
mieravo revolveri in save ir
nusziszove.

Priezaste to viso atsitikimo
buvo tas; kad priesz tris me-
tus Jokubas pavoge daimantu
ant 7000 dorelu vertes, kat-
ruos pasliepe pas Ragozynskio
katras dabar po pereimui vi-
sos tos provos ne norejau jam
daiktu sugrazint.

Columbus, O. 16 d. Vasario.
Kokis tai Williamas Dotin,
parejas girtas namo, susibare
su savo pacze, o potam pagrie-
bes uz revolverio, nuszove je
ir vysus savo vaikus — ant ga-
fo pats nuejo in palityja ir pa-
sidave po areztu.

Denver, 16 d. Vasario. Igi
szitam laikui ne buvo szicze
provos uzdraudzentes laikit
adarytus salunus, nedelomis —
pereita nedele pirma karta to-
ji prova likos iszpildita.

Jacksonville, Fla, 16 d. Va-
sario. Szendien nuskendo
szicze vienas garlaivas, ant
katro buvo ape 60 zmoniu, —
ane vienas ne izsigelbejo.

Richmond, Mo. 11 d. Vasa-
rio. Szendien uzgriuvo siena,
naujei statomo namo, per ka
septini žmones (darbinikai)
likos užmuszti ant smerties.

San Francisco 14 d. Vasar.
Likos szicze pakartas kinczi-
kas vardu Wong Ah Hing,

už nužudimą savo dedės vardu Wang Wing Lee, pereita me-nesi Balandžio.

Salem, Ill. 14 d. Vasario. Pirmutinis narodavas Bankas šitam miestelije likos prigautas ant 10,000 dorelu, per vietini kasieriu, katras likos pagautas ant dypos laike kada norejo iszbeget.

Indianapolis 14 d. Vasario. Pasaziarskas treinas susimusze su tavoravu treina, per ka likos trys žmones užmuszti ant vietos, o ape dvydeszimts trys sunkei saroniti.

Plymouth Pa. 17 d. Vasario. Ant gafo ir lietuvnikai dasi- lauke geresnio laiko, nes ant szito rinkimo uredniku mies- to, yra paduotas ant „registe- rio“ antrame vorde, obyvatelis Juozas Paukstys, iszduoto- jes Vienybes, o teiposgi kaip rodosi tai gaušime ir lietuvisz- ka konstebeli.

Isz Merideno Conn. danesza buk tenai pradejo labai sirgt raupoms, teip kad vietinei daktarai ne gale apziuret visu savo ligoniu.

Per privatna gromata aptu- rejome zine isz New Yorko, kad krauczems labai sunkus ezesai parejo, teip kad ne ku- rie isz ju ne turi ka valgit- danesze. J. T.

Isz visu valszeziu Amerikos ateina zines, kad unija dar- biniku dazizinojus ape paspir- te per vokiszka randa rejka- luose darbiniku, stenge padarit abelna straika. Ne zine ar- tas dalikas bus naudingi, to- kiam sunkiam laike,

Milaszardingiausias.

Redytojau!!

Rioksodamas priesz jus ir bakstelejas su savo nose ing ziamia, asz meldziu jus milis- ta labai grazei, kad turetumet

tokia loska ant manias nelai- mingo zmogaus, - inspranst. terp kitu, szita mano graudyn- ga apgarsynima.

Pereita 1889 miata, per pa- ceze Vysu Szvente, mano paty, su kriateziu Szankaneku, isz- pleszkejo ing Ameryka. Jos pazynkla: paimta isz Kiduli, vardu Ona, ilgai kaip kartys, plaukai juodi kaip smala, no- sys kaip kriosnys, akis - kaip zyburei; teip malabai pykta, ale kaip imi ja erzit, tai kaip szuo pasiunta. Jei kas ja pa- sityktumet, arba dasygirde- tumet, kur ji, tai praszau duot man zynia: tuszazejos, asz nors paszparta jei nusiusiu, be ku- rio Dieve nie duok, da gal ja sugrazit atgal, ba gyrdet kad dabar jau ir Amerykoj bepasz- porezius palieija piasza.

Jau kiba juodasis insysuko ing mano namus pereitam miate!.. Kiek asz niegylukiu apturejau tai niat baisu pa- myslit. Pirmiausei susimiate vasara mano bytes ing kumia- les uodega; tai asz niezynoda- mas ka pradet, norejau, kaip szaka nog miadzio, nupjaut kumeles uodega, drauge su by- tens ir kiszt ing avyli, ba jau ve labai asz ant byeziu ejnu, nes be pjaujant uodega, ku- miale man dantys isz bialde. Na ale tai da tyk tiek to! Klausykit tolau. Rengiuosi asz ing jomarka; atsynjaszes ezebatus aunuosi, ziuriu, vage, ing viena ezebata koja nielan- da; na kas tai galetu but? pamyslijau asz sau; kieszu ran- ka ing ezebata, - o! - kad ji szymts pipkiu!.. ezys, ka pa- vasary isz krumu parsynesziau, ilindo ing paczia galva ezeba- to ir roupsoje sau. Norejau ji iszimit, muczyjaisi, muczi- jaisi, ale tyk nieko niegalejau padaryt, teip ir teko surezit ezebata. Na ale tai da niega- na ir to. Prapuole mano ku- miale; jeszkojau jeszkojau, - niekur nicra; myslijau kad jau kas ja prysysavijo isz nie- tyeziu, jau rengiausi duot usz-

sakus. Ale viena diena usz- sylipau asz ant staldo, avims paduot szieno, ir klausau, bra- ce, kad kas eze prunkszeze, priejas arcziau ziuriu mano kumiale; ka buvo prapuoles, guli sau sziene ant staldo, tai asz niat pasybucevau su ja, isz to dziaugsmo! Na jau ki- ba juodasis ja ant staldo uz- gabiano. Ir kiek bedos ture- jau ja nog staldo nukiait! da prie tam pusbernis ranka sau iszsysuko. O ir to da nie ga- na!.. Siuvo pas mus kriau- czius, (tas pats ka susydejas su mano pacze, ing Ameryka iszdroze,) jo gyziati cynant per kiema, uzpuole zasynas; tas gynesi, gynesi su rankoms nog zasyno ir adbulai ejdamas papuole ing apgriuvusi szuli- ni; da kaip jis nie uzsybelde?! tai vos giva nabageli isztuponi isz szulynio. O asz tyk ve! lykau kaltas, kad szulynis ap- griuvias.

Da nie gana ir to. Parva- ziavo bernas isz girios su ma- koms; buvo labai szalta ir ve- jas jam pergriebe vysus sana- rius. Noredams jis greit at- sygriebt, uszsylypo ant pe- cziaus ir besyszlydydams su- griuvo ing pecziu ir pats kone nie iszkiape, ba peczius buvo tyka da iszkurytas. Ir pecziu surade, ir berna tiako viaszt pas daktara gydit jo apdegi- mus. - Pardaviau asz zydui kvieczius, tas paprasze maga- ryeziu. Na tai ejva!.. Sze- poje stovejo du butelei, viene su arietka, o kits su tarputinu; asz patamse nie prytemijau ir ing vieta arietkos, prypilay jam styklali tarputyno, zydaz vaptelejo, po dvieju - triju siakundu eme susyraukias rekt ir spjaudyt. Asz nieisz- mauidamas kas tai jam pasy- dare, ziuriu ant jo akis iszver- tes, o jis szaukia, - givalt, gi- valt, aj, vej! ar tu gaszpado- rau nori mani nutrucit!.. Ziurtu mano rankose butelis su tarputynu; na tai dabar ir gana!.. piarsygangia; emiau

asz girdit zyda rugusiu pienu; isz pradzius da vis gere, o pas- kuj, kaip jau treczia puody- nia atnesziau; pradejo spiau- dit ir viamt, ir giart daugiaus nianorejo, asz tada pasyszau- kiau du savo bernus ir uzver- te zyda ant gryndu, ispraude szaukszto kota jam ing giark- la, da ape pora puodynium pry- viartem iszgiart. Zydas ko- nie niepastypo ir potam da apskunde mania ing suda.

Ir tai da nie vyskas!.. Par- daviau asz lynus. Zydas pi- nigu nie turejo ir iszdave man ablyka ant 150 rublu. Ably- ka ta asz vysada masziojau savo keszianiu, ir viena karta, budamas truputi apsygerias, isz nietyeziu, asz uzsyrukiau su tuo abliku pypki; ir dyn- go mano 150 rublu, ba jau ve zydas buvo labai triamtas. Ir dabar da, ant gafo pagalos, mano paty iszdroze su kriau- czium ing Ameryka!.. Jau tyk juokai ir daugiau niekas! Tokiu niegylukiu da asz, kaip esu givas, ir nie gyrdėjau, kaip man pereytam miate tia- ko apturet. Jau teip-mysliju, kad tyk eze pykta dvase pa- sypainojo, jau rengiausi duot namus szventyt, tyk ve bangi brace darosi.

Andriejus Uszpiaunis.

ATSAKYMAI.

W. Paszukon's Lyon Maun- tain N. Y. gazieta suneziu ale daugeu negalu suts uz 100 ba- no pirmo kaltas buvai ir tik, uz skola, szitas numeras det- taves paskutims.

J. Zylis Lietuvoi, 12 Rublu premeu, ale du doleriu ir 5 cent. uzmokejau uz prisiunti- ma tai lieka tik asztuoni rub- lei, delto teip per Expres pi- nigus nesuskit ba per daug kasztu.

F. P. isz Pittsburgh Pa. Paziurek ing gazieta tai mati- si knigas ir loenos drukarnes, o ir ju preisus.

Varpas.

Ilgus metus tamsa skriaude
Lietuvos nemažą tautą;
Jos yadovai skaniai snaude:
Daugis miegant ir nutauto.
Vienok rasdavosi vyrų,
Kas myledavo tevyne;
Zodžiai ju mums szventais yra,
Jie atspejo szią gadyne:
Lietuviai susglaus in kuopą,
Jei ne zingsniais, tai eis ropą.

Szvieta „Ausra“ vakaruose,
Kad pažadint tautos vadus;
Ji paskale debesiuosna....
Bet nugrimo prasieradus.
Aulink kilo dar jos „Garsas“
Zadint ir gaivint Lietuvą;
Jau nebskamb ir jojo balsas:
Nezina kur jis prazuvo.
Tarsi velos tauta miegta,
Sunkenybemis prislegta.

Skamba „Varpas“ sziadien garsus
Kad užgauti tautai szirdi:
Lai sukiltu brolai narsus,
Meilą tautiszka iszgirde;
Lai guodotu savo krasta,
Tamsiems broiams labo troksztant;
Mokitiejie szetptu raszta,
Tautos tamsą szonan bloksztant;
Lai iszdigtu vienbrolyste,
Sustiprietu ir tautyste!

„Varpe“ brangus! skambek toli
Ir po sodzius ir po dvarus!
Zadink Letu tautos brolus!
Bet ir pats buk vis padorus!
Meiles garsu girk geruosius,
Kaip paveizda tautos zmogni!
Ir nesyk papeikk piktuosius,
Kas atsdudod darbu netogui!
Gaivink, zalink, szetpk Tevyne,
Paskleisk broliszka gadyne!

LAKUNAS.

Lietuvos Ukinykas ir boba Zinkuviene. PABAIGA.

Teip lietuvei negali savija
turet drutibe be meiles ir vie-
nybes, kada bus meile ir vie-
nybe tada tiksimis, tokios
drutibes kaip geras muras, ale
pas mus tankei atsiranda isz-
juokimai ir neapikanta ant
viens kito. O kaip tai sunku
pamislit kad lietuviste ne isz-
duoda vaisiaus gero, pagał
savo, prigimima tai-gi pabus
kim brolei lietuvnikai! pra-
dekim draugo rūpitis ape tą
Tevyue Lietuva o rupikimes

gerais vaiseis pagiarint jos
auksztuma tai ką turim darit
ant to turime murit tą mura
druta idant kitos tautos ne-
pradetu ne mislit ji suarditie
tada pasilike valni nog kitu
tautu geriau galesim darbuo-
tis ape lietuvyste ir tevyne sa-
vo, tiktai neapleiskim ant nie-
ku brangu czesa (laika) bet
viali ką paskaitytie ape seno-
ves nusidavimus arba lai-
kraszi, arba kita gera kniga,
nes iszto del savės pamokimus
atrasim, nes kaipo priezodis
sako, katras medis ne iszduo-
da vaisiaus gero, tai pasilieka
iszkirstas, ir da koke kora ne-
meilinga atsiima kada asti i
szmotelus sukapotas ir i ugni
sumestas, o kaip sudega jau
tada niekas nelieka ba ir pe-
lenus vejas iszdukina, tai-gi
mes pripildikim savo laikus
gerais darbais o tada musu
atmintis pasiliks ant ilgu am-
zių kaipo mes turime atmitie
ape savo sentevius lietuvius o
ne iszniks kaipo pelenai to
nevaisingo medzio.

Jonas Daukszis.

Visko po Truputi.

Ateinanti meta žada suva-
ziuot in Petersburga turku
sultanas, prusu ciesorius ir
szvecijos karalus.

Maskolija pastanavijo isz-
budavot gelezinkela Syberijoje,
nog ezero Baikało iki Chinu
rubeziui.

Chicagoje pradejo iszeidinet
naujas laikrasztis po vardu
„Polacy v Chicago“ iszduoda
ji Redeiste „Wiaros ir Oj-
czyznos.

Isz Londono danesza, buk
keli akruotai susimusze laike
szturmo kokis buvo ant kana-
lo La Manche. Dvideszymts
zmoniu nog angełsko garłai-
vio „Lock Modart“ nuskedo.
Senei kaip tokis szturmas bu-

UŽMOKEJO UŽ GAZIETA

„VIENYBE LIETUVNIKU“

Ant. Savacki Antrim	\$1,00
L. Urbanovicz Peguaq.	„1,00
V. Kongeser Dolgeville	„1,00
J. Varpezinskas Water.	„1,00
A. Baliezeatis Pittsburg	„1,00
V. Paszukanis L. Mon.	„1,00
J. Uzumekis Philadep.	„2,00
S. Kukuraitis Chicago	„3,00
P. Sarpalis Wanamie	„2,00
M. Zutel Mahanoy Plane	„2,00
J. Kadaris Sezanton	„1,00
J. Zylis Lietuvo Rub.	„8,00
P. Baltruszajtis Canada	„2,00
J. Kaspar Springvalley	„1,00
A. Bubnis	„2,00
V. Szauklevicz Baltimor	„2,00

Kas užmokiejo už „Vienybę Lie-
tuvniku o ne buvo pakvytavotą, te-
gu atsiszaukia in musu Redystę.

Kas raszys in musu Redystę
su koku reikału, o nores kad jam
butu atraszta, tegu atsiunczia mar-
kę pacztavą už du centus.

Kas pareikalaus laikraszcio Vienybes Lietuvniku

O ne atsiaus pinigų norint už
pusę metu, bus vienas numeras
nusiustas ant paziuros, o dau-
giaus ne; tas dalykas yra rei-
kalingas del pardedko.

Kam nog angliko samdytie arklus?
kad gali gautie pas

Milaucka.

KATRAS NORI UZSIRASZYT „VIENYBE LIETUVNIKU“

Ir siust pinigus už ję, tegu
eina pas:

JERSEY CITY:	J. Paszkauckas.
BALTIMORE, M. D.:	Kazimiera Zelegiri.
CHICAGO, ILL.:	Bartłomieju Szpakewicze.
CLEVELAND, OHIO.:	Franciszku Raczuna.
GRAND RAPIDS Mich.	Matijosziu Bagdonawicze.
MAHANAY CITY.:	Juozas Milauckas.
MAHANAY PLANE, PA.:	I. Czera-kawicze.
NANTICOKE, Pa.:	Tamosziu But-kewicze.

BRIDGEPORT, CONN.:

J. Bezgiella.
PITTSBURG, PA.:

And. Topluszi.
Philadelphia, Pa.:

Antana Szemi
Shenandoah, Pa.:

Kazimieriu Ra-dzewiczui.
Glenlyon, Pa.,

Juozapa Antski.
Shenandoah, Pa.:

Jona Bobina.
Shamokin, Pa.:

Jos. Majaucka
union City, Pa.:

Juozas Lymon.
Waterburio, Con.:

J. Danisewicze.
Scranton, Pa.:

J. Bajorajti.
Wilkes - Barre, Pa.:

J. Czernika.
Pittsburg, Pa.:

Wincenta Kudziu.
BOSTON MASS.:

Fr. Kawalaucka.

Knigos pargabentos isz užmares, o kuros randasy krautuweje knigu Juozapo Pauk- szczio, PLYMOUTH, PA.,

1.) AUKSO AŁTORUS, arba SZALTINIS dangiszku skarbu pujkej apdaryta su kabute.	\$2, 75 c.
2.) Toke jau kniga pratesniu ap- daru.....	\$2, 25 c.
3.) SENAS ir naujes AUKSO AŁTORYS pujkej apdarytas.....	\$2, 75 c.
4.) Toke jau kn. pratesniu apdaru.....	\$2, 25 c.
5.) GARBE DIEWUJ ant auksztibes pujkej apdarita su kabute.....	\$2,00
6.) Toke jau su pratesniu apdaru.....	\$1, 65 c.
7.) SZALTINIS DIE- WISZKOS łoskos arba wydu- tinis AUKSO AŁTORUS pujkej apdarita su kabute	\$1, 50 c.
8.) GIESMORIUS arba KANTICZKA.....	\$1,00.
9.) Pradze mokslo arba Elementorius lietuwysskas su grazejs skajtimajs tiktaj už..	o25 c.
10.) HISTORIJE SENO ir Naujo izstatimo.....	o50 c.
11.) MUKA JEZUSO PO- NO.....	o45 c.
12.) 150 PSALMU DOWI DO karalaus pawydało kantycz- ku ir tejp dydeles.....	o75 c.
13.) MENUO Szwencziausios Marijos Panos.....	30 ct.
14.) IZGULDIMAS meti- niu szwentiu labaj naudinga knigele.....	o25 c.
15.) GIWENIMAS SZW. MARYJOS P.....	o30 c.
16.) WADOWAS in Dangu.	o60 c.
17.) PEKŁA su GIESMEMIS drucezej abdarita.....	1,65 c.
18.) MOKSŁAS RIMO Kataliku.....	o75 c.
19.) ZINE apie gidima ligu kuno ir duszios apie lutery ir	

KALWINA.....	1,00
20.) PAŁANGES JUZE, linksmi skajtimaj.....	o40,c.
21.) KALENDORIUS ant 1889 meto " " " " "	o25 c.
22.) KALENDORIUS ant 1890 meto " " " " "	25 c.
23.) Talmuda židu	10 ct.
24.) Sopulej Motinos Dievo	25 ct.
25.) Kajp Sumneine nuspa- kajiti " " " "	25 ct.
26.) Giwenimas Bōnedikto Labro " " " "	15 ct.
27.) Prisygatawojimas ant smerties " " " "	65 ct.
28.) Draugija deš iszluosawi- ma dusziu " " " "	10 ct.
29.) Giwenimaj szwentuju ant wysu metu kožnos dienos pirma dalis " " " "	80 ct.
30.) Sopulej Jezaus Chris- taus " " " "	25 ct.
31.) Garsas ape bajsibe Die- wo sudo " " " "	50 ct.
32.) Ježau mano atpirktojai	5 ct.
33.) Kalinis Diewiszkas	5 ct.
34.) Diewas mano ir wyskas mano " " " "	10 ct.
35.) Girtibe " " " "	10 ct.
36.) APŁANKIMAS SS.	
SAKRAMENTO.....	o25 c.
37.) Izguldimas LITANIOS SZ. MARYJOS P.....	o25 c.
38.) PAWEJKSEAS IZGA- NITOJAUS su pujke maldele	o5 c.
39.) SZ. PANA MARYJA Sziđlawos su maldele.....	o5 c.
40.) PAWEJKSEAS SZ. P. MARYJOS su maldele.....	o5 c.

Knygos

Loenos drukarnes.

- 1.) Historije grazios Katru-
kos ir jos wysoki atsytyki-
maj. " " " " " " 10 ct
- 2.) Sumyzymas arba bajme
tury dydeles akis Tykra tejsy-
be isz Suwałku Guberni-
jos. " " " " " " 15ct.
- 3.) Konstytucyje deš darbini-
ku. " " " " " " 10ct.
- 4.) Historije apie graže Mage-
lona, duktery karalaus isz Ne-
apolo ir apie Petra karejwi
grafa. " " " " " " 40 ct.
- 5.) Užsystanawik ant to ge-
raj. " " " " " " 50 ct.
- 6.) Atsitikymaj ant žemes ir
wandenio. " " " " " " 10 ct.
- 7.) Du pujkus apraszimaj

apie nedoribe žido ir pykta
auginima wajku. " " 1,00

8.) Pujkus apraszimas ape
Lietuwa. " " " " 1,00

9.) Historija o sławnim ry-
czerzu " " " " " 5 ct.

10.) Historia o słavneho Riti-
ra. " " " " " 5 ct.

11.) Namelis Pustelniko Pa-
raszitas deš pujkiu Lietuw-
niku. " " " " " 75 ct.

12.) Apieka Diewo apraszim-
as isz padawimo XVIII.
amžio. " " " " \$1,00.

13.) Senowes Apraszimas apie
Duktery Filipo Karejwio. 50c.

14.) Juozapas Koniuszewskis,
arba kankinimas Unijotu po
waldže maskolaus. " 50 ct.

15.) Kalendorus su pasakoms,
historyjoms ir dajnomis. 25 ct.

16.) Szwiesa Diewo " 65 c.

17.) Rinalda Rinaldinas \$1,50.

18.) Dajnos isz wysur surink-
tos. " " " " 75 c.

19.) Nodoribes Rimo Ciesoriu
historije isz łajko ponawoimo
Nerono " " " " 80 c.

20.) Pujkus apraszimaj Tyk-
kru atsytikimu isz czesu waj-
nos 1863 m. kasztuoje 40 ct.

21.) Witas ir Korynna, histo-
je isz łajko persekioimo
Bažnyczios Szwentos per
Deoklecyana " " 95 ct.,

22.) Historije isz łajko Fran-
cuzkos wajnos Afrykoj 30 ct.

23.) Prawdnykas angelskas
abdaritas \$1,25 ne ab. \$1,00.

24.) Jurgis Miłoslawkis, 80 ct.

25.) Bolesławas arba antra
dalis Genowefos " " 30 ct.

**Prawdnykas angel-
skos kalbos.**
—Kasztuoje—
Abdaritas \$1.25
Ne abdaritas. \$1.00

Sylvestras Kolita!
Užniko lietuwiszka Karczema ir
Restauraciję, kur randasi teipogi ir
bilardas deš zobowos. Galima gaut
tenai pigei ir gardzei iszsigiart ir
užvalgyt, kas nori datyrt tai tegul
nueina po;
Nr: 924 East Baltimore Str.,
mieste Baltimore, Md.

Knygos Mađu

Kitokios

Kokiu tiktaj noryte knigu
ar taj mađu ar kitokiu taj
szaukites tiesiok pas K. Žale-
giri, Nr. 313 Hanover Street,
Baltimore, M. D. Ira taj ge-
ras ir tejsyngas wiras ir dyde-
lys prietelis Lietuvniku.

Salunas.

WYNCENTO SZMERAUCKO
ant uliczos
CAPOUSE, 849 AVE; PINEBRUK
SCRANTONE; P A.

Gerumu tawcro nesygiriu,
nes kožnas atejas gali pamatit,
o kas tiktaj karta wiena atsy-
łankis tada pas kita ne ejs.

Tykras Lietuwyszkas Kreuczius.

Kas naryte turet pujkius pardedus
o užpyge prekia, teiposgi noredami
Szipkorteš iszpirkt, arba
pynigus nusiuost in Euro-
pa ir in kitas dalys swieto,
atsyszaukite pas:

Jona Międazi
Shenandoah, Pa.,

Sztaj brolej!

Jago norite geros trajankos
gaut, arba užsyrukit kwepenti
cygara, taj ejkite tiesiog pas:

Wincenta Bobina
Ant Coal ir Jordan uliczu,
SHENANDOAH, P.A.,

Jis ira tykras Lietuvnikas ir tejsyngas žmogus.

Juoz. Wroblauckas, Lietuwyszkas Dziegornikas,

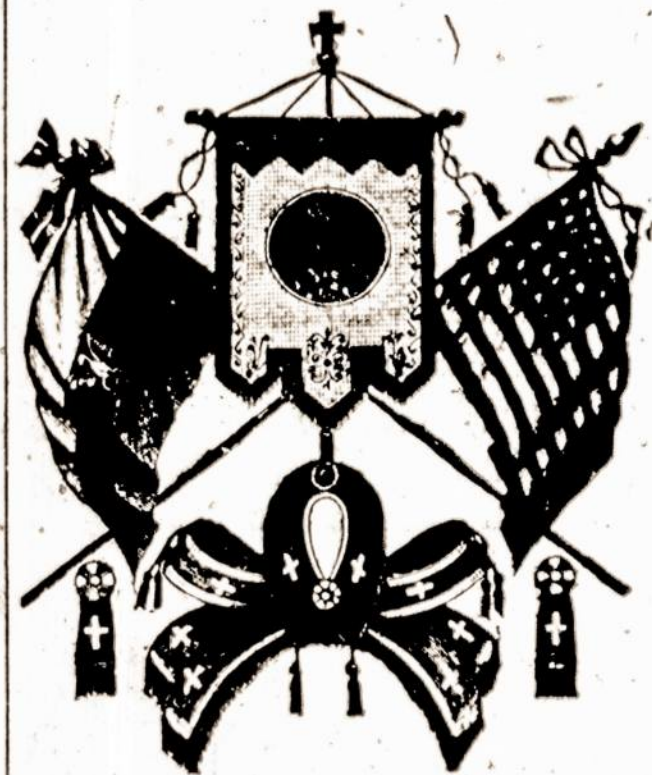
Pardawikas wysoku aukšiniu ir
sydabryniu dajktu, kajpo taj: Ziedu,
Dziegorelu, Spilku, Lenciugelu ir
t. t. Pakofejsyte pas swetimgenczius
atejkite pas mane:

Centre Ave.

Sudzios Enoh naumuose Plymouth.
Kur wyska geraj ir pygej galite
pirkt, ir dziegorelus geraj patajsau.

Deš Draugistu

Lietuwyszku



W. Słominskiene

679 Milwaukee Ave.

Chicago, Ill.

Paduodu deš zines wysu lietu-
wyszku Draugistiu kad mano krau-
tuweje randasy wysoki dajktaj koki
tik rejkalingi deš draugistiu kajpo
taj:

Karunos su patronu draugistes
Juostos

Ženkłaj ant krutines (szar-
fos.)

Kwietkos

Pałkos deš marszoł-
ku, etc.

ka nopigause. Apsteluotus dajktus
tejsingaj padarau ir iszgerauso tawro.
Per septiniolika metu tuo tiktaj
esu užsyemus ir wysos draugistes deš
kuriu dyrbau wysokius dajktus mano
darbo ne pejke.

W. Słominskiene,

679 MILWAUKEE AVENUE

Chicago, Ill.

LIETUWYSZKAS

Salunas.

kureme deš zobowos atėjgiu
randasy Bylardas ir Wargonaj
ant kuriu grajina tieze pasam-
dity muzykantaj.

Deš to kas norytete pralejst luks-
maj łajka ir atsygert gardaus Ałaus,
Arielkeles parukit geru Cygaru.

—Atejkite pas:—

St. Ramanaucka

94 E. Main Str. Plymouth Pa.

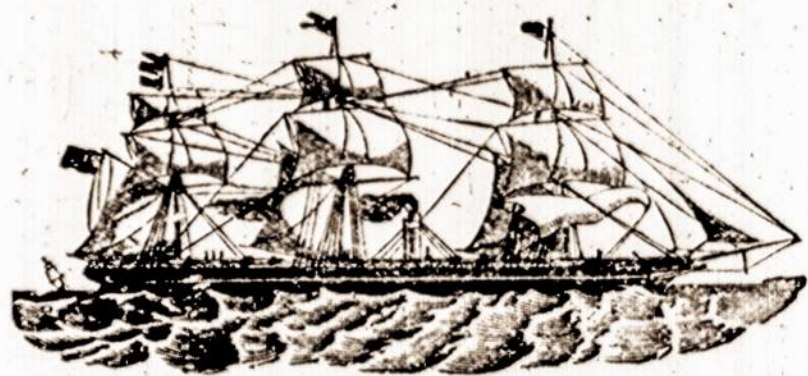
Lietuwiszkas ir Lenkiszkas K r o m a s !
C. H. Radzewicze.

35 E. CENTER Str. Shenandoah, Pa.

Turi wysokiu gatunku MYLTU: dydele krautuwe, tejpogsi mesu wysokiu Kumpiu, Deszrelu rukitu, Gukraus, Kawos, Arbatos ir wysko ko tik gera gaspadine rejkaŭauje, tejsynga woga ir ka pigiause parduoda. Tejposgi wysokiu cajkiu Ziegoriu ir ziegorelu ir wysko, ko tik rejkaŭaujesy.

CYGARAJ! TABAKAS! tu ne giriu, ale patis rukito jej pasakisite ka dumelis gardus. Ne uzmirszkite kad to wysko gausite pas mane.

Szifkortes!



Szifkortes!

Galima tejpogsi pas mane gautie pirkt szipkorcziu ant pujkeusiu ir grejzeusiu akrotu. Pabandikite pyrma atejtie pas mane pakolej ejsyte pas koki amerykona.

Charles Radzewicziu,
SHENANDOAH, PA

Lietuwiszkas ir Lenkiszkas

K R O M A S !

(GROCERYS)

Wysokiu szwieziu Taworu.



Teipo-gi parduocki Szifkortes ing wysas dalis swieto, ant grejziausiu ir grejziausiu AKROTU.

Iszmajno visokius piningus o ir nu siuneze ing uzmare tiesiok in namus greit ir pigei.

Tom. Butkiewiczziu,

5 Broadway, Nanticoke, Pa.

HENRY LEES & CO.

Pigiause vieta visame mieste ant pirkimo drapanu del vyru, vaikintu ir vaiku, delto kad jie visa tavora perka ne ant bargo tiktai uz piningus.

Turime didziausi skyriu, visokiu kepuriu, skrybelu, ezebatu, ezeveryktu ir szluru, ateikite o datirkite.

Geri maininei ezebatai uz	125 ct.
Pora dailu szventadieniniu ezebatu	150
Czeverykai po	125, 150, 175, ir 200.

Vienu zodziu sakant, visas tavoras geras ir galimas patikt koznam, o prekios tai pigesnios kaip kituose kromuose, visam mieste.

Ateikite ir pamegykite, o busite kantanti, tiktai ne pamyrskite numero.

Henry Lees.

25 — 27. MAIN Str., PLYMOUTH, PA.

J. PAUKSZTIS

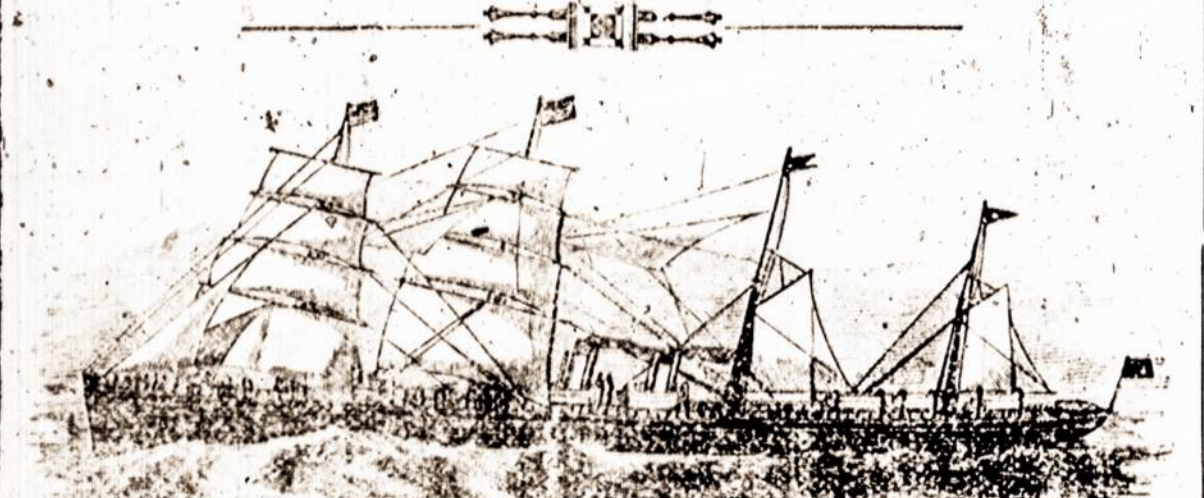
Agentas Lietuwiszkas ir Lankiszkas

SZIPKORCZIU

(KART OKRETO WYCH)



Prusyszkajs gereusejs akrotajs. Sunce pynigus in wysas szalis swieto, o tejpogsi ir iszmajno-kajpo maskoliszkus, prusiszkus, austrijokiszkus, Francuzyszkus ir t. t.



Cziene Szipkorcziu.

Isz Europos i Ameryka.

Isz LIVERPOOL, GLASGOW, QUEENSTOWN, BELFAST, LONDON ..	\$19.00
Isz HAMBURG, AMSTERDAM, ROTTERDAM, HAVRE OF BREMEN ..	\$22.50
Ant gerausiu akrotu isz BREMEN in NEW YORKA ..	\$26.00
Isz ANTWERPO in NEW YORKA ..	\$22.50
Isz ANTWERPO in PHILADELPHIE ..	\$21.00
Isz BREMO in BALTIMORE ..	\$23.00

Isz Amerykos in Europa.

Isz NEW YORKO in BREMEN ..	\$26.00
Isz PHILADELPHIOS in HAMBURGA ..	\$22.00
Isz NEW YORKO in ANTWERPA ..	\$22.00
Isz BALTIMORES in BREMA ..	\$22.50
Isz New Yorko in Liverpool, Glasgow, Belfast, London ..	\$19.00

Lankiszkos knigos maudu, pargabentos isz uzmares.

- | | |
|--|----------|
| 1.) Westehnienie duszy pobožnej. zbiór naboženstw i piesni z przydaniem Drogi krzyzowej, Gorzkich zal i psalmow .. | 1,50 ct. |
| 2.) Glos synogarlicy, na pustyni swiata tego jeczacej, t. j nabožne duszy chryscianskiejroz- | 1,40 ct. |
| 3.) Zloty Oltarz czyli zbiór naboženstw dla chryscian i katolikow .. | 1,30 ct. |
| 4.) Oltarzyk czyli zbiór naboženstwa dla młodzižy katolickiej .. | 70 ct. |
| 5.) Wyborek naboženstwa dla młodzižy katolickiej .. | 50 ct. |
| 6.) Mały zloty oltarzyk dla pobožnych dzieci katolickich .. | 45 ct. |

Geriausės

Bankierius

WILKES - BARRE, Pa.

Izduoda szifkortes ant wysokiu akrotu ir in wysas dalis EUROPOS. Suncze pynigus tiesog in NAMUS.

Galima pas ji pasydet pynigus, uz kuruos duoda procento \$3,00 uz szimta ant metu.

Lietuwyszka, Lenkiszka ir Ungarska gali susysznecket, ba prilaike tam tikrus zmonis.

Ne uzmirszkite ipacz tie ka giwenate arti to miesto.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK.

Juozapo Paukszcio

Dwy dydeles krautuwes,

Wysokiu walgomu dajktu turi, Kumpiu rukitu, Cukriaus, Myltu, Kawos, Arbatos ir Deszru. Wienu zoldziu wysko ko tyk rejka del uzlajkimo buwimo.

134 Plymouth, Pa., IR Kingstone, Pa.

Fabrykas Gero ir Swojko

A l a u s

arba

Braworas!



& Son.

G. STEGMEIER

Wilkes-Barre Pa.

Ten mozna gaut Lager Beer ir portorio isz czisto jawo daritu.

BROLEJ!

Atwaziawia in WILKSBERY, ejkite tiesiog in

Kosciuszko Hotel, pas Juozapa Czernika. kuris duoda prieteliszka roda. Tejposgi tianaj mozna rast wysokio gerimo kokio tik zmozus rejka lauje.

Tejposgi, izduoda Szypkortes ant geriausiu akrotu.

11 S. Canal St.

Simonas Scharlin,
Fabrykantas

GEREUSIO RUSKO IR



FRANCUZISZKO TABAKO.

Del wuostimo (zaziwoimo.) Pamegikit wienu karta pirkt nog jo, taj potam niekur-kitur ne jeszkesyt.

110 Division Str. New York.

* AGENTAS no suwamu

Maszynu

o tejposgi uz asokurawoj NAMUS ir wysokias DAJKTUS no ugnes

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str. Plymouth, Pa.

UZEJGA gereuse del LIETUWNIKU pas

Juozas Zablačka
MAHANOY CITY PA.

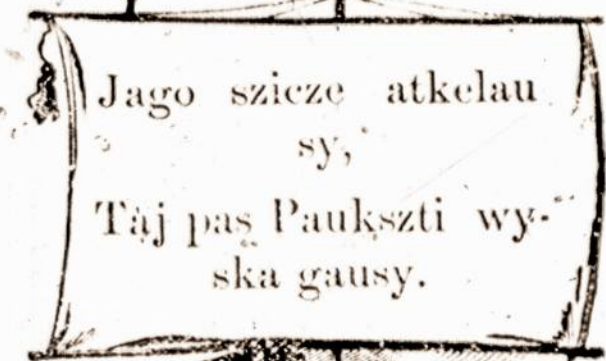
Randasy gera ARIELKA, AELUS ir wysoki Likieriej, o tejposgi CYGARAJ puikus isz Turkijos pargabety wo dumelis tejp swejkas ka' gido kesuli.

Pirmutynė

UZEJGA

Del LIETUWNIKU Pas

S. Paukszti KINGSTON, PA.



Arielku wysokiu, Alaus gardaus.

Wino wysokio,

Cygaru ir t. t.

Atejk Broli pamatike Ir to wysko pabandikie.

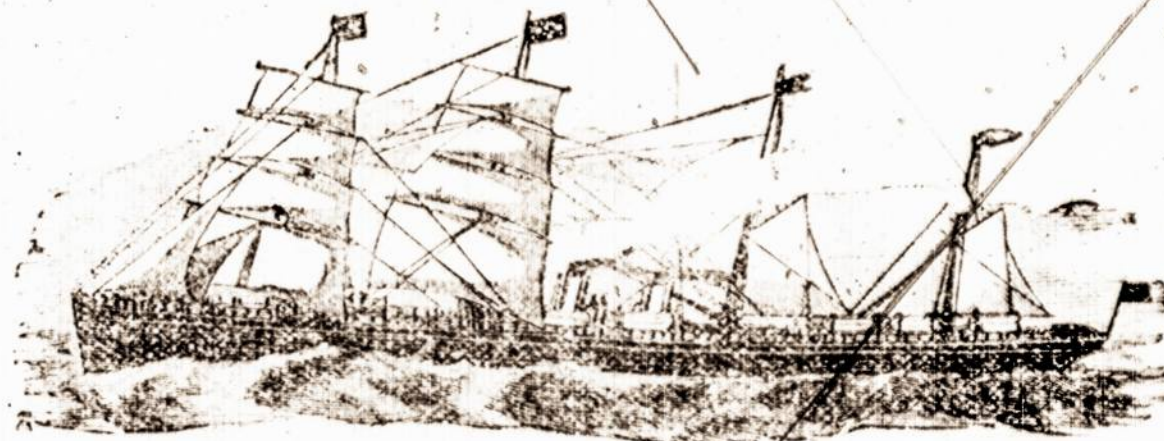
Kulze & Herschmann

Polski, Slovenski i Litewski

BANK

40 Canal Str., - 34 Greenwich Str., near Castle Garden.

New York.



Wiraj! duodam jum zine, kad mias parduodam Szifkortes, ant wysu paeztawu Szifu, uz pigeuse preke, sunczena pynigus, katruos jusu prietelej gali gaut in 15 dienu, musu kantora galite susysznecket lietuwyszka ir lankiszka, atejkite ir matikite, kad mias per 20 metu, su koznu apseyname tejsyngaj ir grazej, megikite o nesygajlesyte. - Tejposgi parduodam tikietus ant wysu geleziniu keliu Ameryke ir Europoje.

KANTORAS MUSU HAMBURGE IRA TOKIS

S. I. Herschmann, Teilfeld Str. No. 7-8.

SPAUSTUVE!**Vienybes Lietuvniku**

132 Main Street,

—PLYMOUTH, PA.—

Teip yra intaisyta jog gali spaudinti viską, kas tik ino darba jos priguli, yra ŁOCNOS MASZINOS, LITARU visokiu didele daugybe, drukavojesi

„Vienybe Lietuvniku,“

visokios konstitucijos, knigos deł draugyscziu, apgarsynimus, tykietus gromatas praszanczias ant veseilos ir t. t.

— Visokiuose lieziuviuose, kaipø tai: —

Lietuviszkai, lenkiszka, angelskai, vokiszka, maskoliszka, italijonyszka, prancuziszka ir t. t.

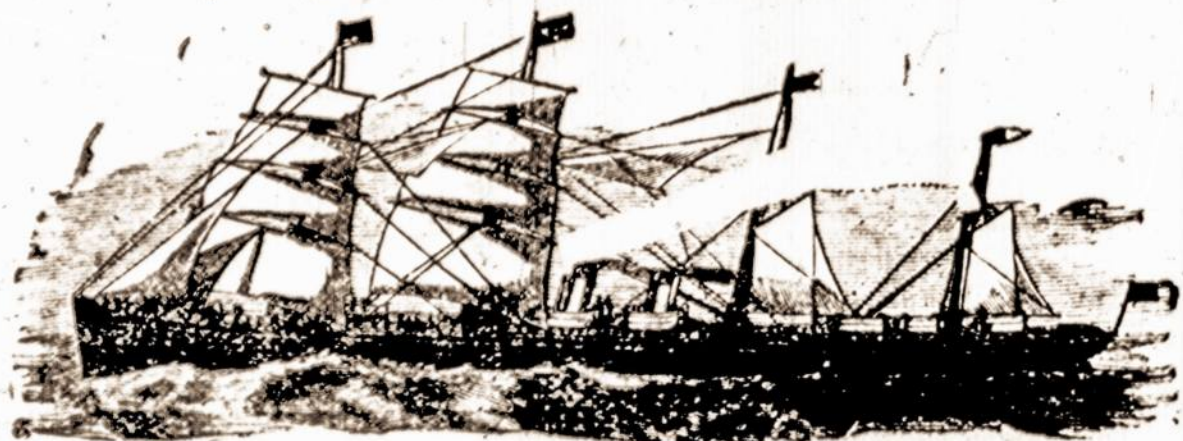
ANT. PAJAUIS BANKIERIS

Kas tury kiek PYNIGU, o noretu juos patalpint saugio wie toje kad jam ne prazutu, tegu patalpina pas mane **BANKOJE.**

Tejpos-gi randasy dydele zopostie wysokiu pyningu deł izmajnimo, kajpo taj: Ruayjos RUBŁY, Prusyszkos MARKOS, Austrijokiszki GULDENAI, Francuzyszki FRANKAI ir t. t.

Jago katras atsyweza isz uzmares PYNINGUS, tuos tejpos-gi permajnau ant amerykantsku. Suocznu pyningus in wysas dalls swieto tiesog in namus.

O tejposgi ziduodu SZIFKORTES ant wysu liniju ant pujkeusu ir suocznu ŁAJWU.



Wyskas tejsyngaj ejna
Ne uzmirszkite
ANTANAS PAJAUIS
128 ir 130 Main str. PLYMOUTH Pa.

Pirmutinis Lietuwiszkas Kromas,

(Groceries) **PITTSTONE**, pripilditas wysokejs taworajs deł ziwnosties, tejpgi ir drapanos deł darbi ninku, wyskas ko no geriause parsiduoda pigej ir tejsyngaj, -- primenu ir taj jogej parduodu Abrozus szw., knigas mađu ir historiju; o tejpgi szifkortes ant geriausiu ir druciausiu łajwu. Tiktaj ne uzmirszkite kad tan wyska gausyte: pas A. TEPLUSZI.

Nr. 177. NORTH MAIN Str. **PITTSTON, PA.**

HOTELIS**L I E T U W I S Z K A S****ANDRIEJAUS STANKEWICZEUS**

Ant ulices MAIN, SHENANDOAH, Pa.

Pujkeuse uzejga deł LIETUWNIKU o gerimu ne rejke girt, ba patis giresy isz sawo gerumo. Kožnas wienas atłankikite, o to wysko pabandi kite.

Tejpos-gi

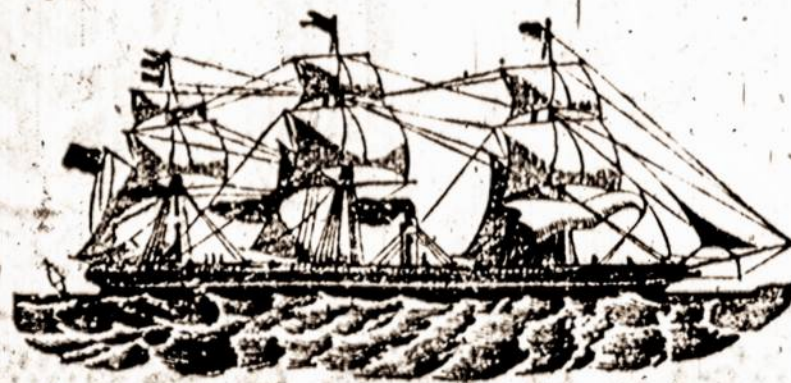
Dydele Krautuwe pujkiu ir pygiu GRABU,

Ir wysokiu dajktu rejkalin-gu atsytykime smerties, tejpgi užsyemu pagrabajs, dełto jago rejkes ka isz to daliko, welij atejkite pas sawo wiengenty o ne pas swetingenczius.

**Jonas J. Bobina.**

Agentas no szifkoreziu

Szifkortes!



Szifkortes!

Parduodu szifkortes ant pujkiausiu ir drucziausiu ŁAJWU isz wysu szalu EUROPOS. Ir tejpos-gi galu nusiut PYNINGUS in EUROPA tiesiog ng namus.

Prietam łajkau dydely KROMA su wysokejs walgomajs dajktajs, ka tik namuose geraj gaspadynej pryrejke, ir su tuo nesygiriu: ba kožnas žino. Darbiniu drebužiu ir wysokiu marszkiniu; zodziu kalbnt wysko galima gaut,

Neužmyrskite kad mano namas randasy ant ulices MAIN Numeras 132 szale paczto.

Shenandoah Pa.

DYDELYS KROMAS!**“Furnishing Goods”**

—Wysokiu dajktu kajpo taj:—

marszkiniu

wyłnoniu

audekliniu

panczeku

petneszu

wysokiu dajktu kokiu tik zmoguj prirejke.

Gausyte pas—

Chas. CASPER & Son

103 NORTHAMPTON Str.

Wilkes-Barre, Pa.**W I R A J****SZTORNIKAJ**

Jago rejkałaujete in sawo KRAUTUWE (KROMA) dajktu in sztora tada pirkite pas

Williamson'a ir Wallace.

210 East Market Str.
WILKES-BARRE PA.

Tenaj galima gaut ka no gereusiu ir szwiezeusiu taworu walgomu ir kitoniszku dajktu.